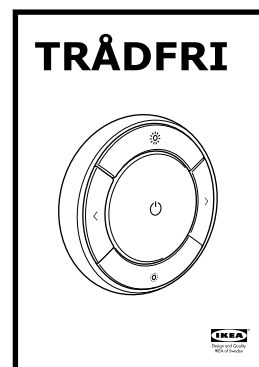
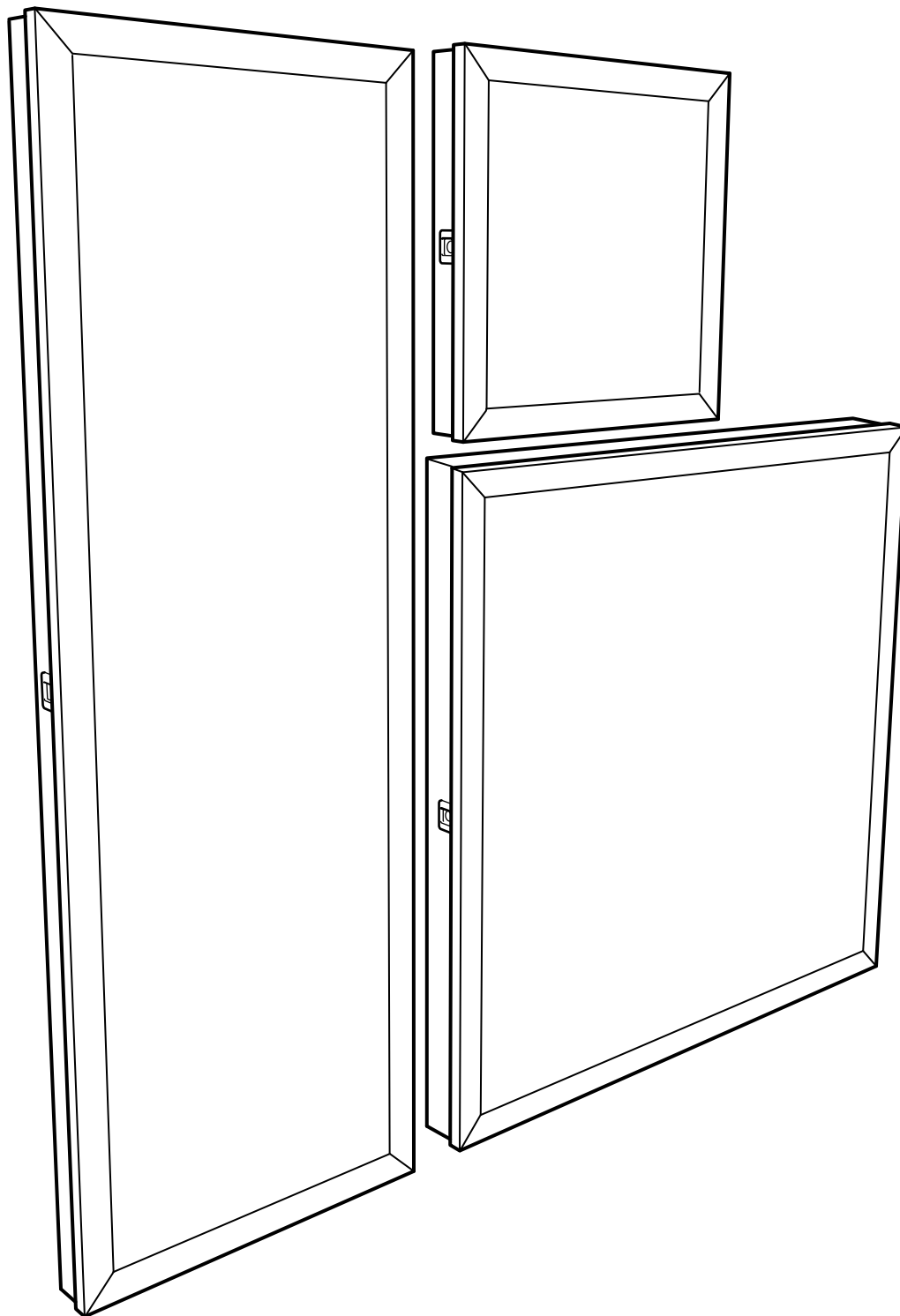


FLOALT



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH IMPORTANT!

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

ENGLISH CAUTION!

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED). Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes. Do not immerse in water.

Cleaning

Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

ENGLISH

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DEUTSCH WICHTIG!

Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen. Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel verwenden, die für das entsprechende Material geeignet sind.

DEUTSCH ACHTUNG!

Dieses Produkt enthält als Lichtquelle nicht austauschbare Leuchtdioden (LED). Das Produkt nicht auseinander nehmen, da die Leuchtdioden die Augen schädigen können. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.

Reinigung

Mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine starken Reinigungsmittel verwenden.

DEUTSCH

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

FRANÇAIS ATTENTION !

Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière. Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adaptées au matériau du support.

FRANÇAIS MISE EN GARDE !

La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas. Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux. Ne pas plonger dans l'eau.

Entretien

Utiliser un chiffon humide, jamais d'agent nettoyant puissant.

FRANÇAIS

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

NEDERLANDS BELANGRIJK!

Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies. Voor verschillende materialen heb je verschillende soorten beslag nodig. Denk eraan dat de schroeven of pluggen die je kiest, geschikt moeten zijn voor het materiaal waarin ze worden bevestigd.

NEDERLANDS WAARSCHUWING!

Dit product werkt op lichtdiodes (led) die niet vervangbaar zijn. Het product mag niet uit elkaar worden gehaald, omdat de lichtdiodes oogletsel kunnen veroorzaken. Niet onderdompelen in water.

Reinigen

Gebruik een vochtig doekje, vermijd het gebruik van sterke schoonmaakmiddelen.

NEDERLANDS

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

DANSK VIGTIGT!

Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

Forskellige materialer kræver forskellige skruer og rawlplugs. Brug skruer og rawlplugs, der passer til det materiale, produktet skal monteres i.

DANSK FORSIGTIG!

Lyskilden til dette produkt er LED-pærer, som ikke kan udskiftes. Produktet må ikke skilles ad, da LED-pærerne kan forårsage øjenskade. Må ikke nedsænkes i vand.

Rengøring

Rengøres med en fugtig klud, aldrig et stærkt rengøringsmiddel.

DANSK

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

ÍSLENSKA ÁRÍÐANDI!

Það á alltaf að taka rafmagnið af áður en tenging hefst. Í sumum löndum mega aðeins löggildir rafvirkjar framkvæma tengingar. Hafðu samband við þau yfirvöld sem sjá um rafmagnsmál um ráðgjöf. Mismunandi byggingarefni þurfa mismunandi festingar. Notið alltaf skrufur og tappa sem henta viðkomandi byggingarefni.

ÍSLENSKA VIÐVÖRUN!

Ljósgrjafinn í þessari vöru er ljósdíóða (LED) sem ekki er hægt að skipta um. Takið vöruna ekki í sundur því ljósdíóðan getur valdið skaða á augum. Dýfið ekki í vatn.

Þrif

Notið rakan klút. Notið aldrei sterk hreinsiefni.

ÍSLENSKA

Ekki er hægt að skipta um ljósgrjafa í þessum lampa. Þegar ljósgrjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.



NORSK

VIKTIG!

Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker.

Ulike materialer krever ulike festemidler. Kjøp alltid skruer og pluggar som er spesielt egnet til materialet i ditt tak.

NORSK

ADVARSEL!

Lyskilden til dette produktet er en LED-lysdiode som ikke skal skiftes ut. Ikke demonter produktet, siden lysdioden kan gi skader på øyne. Ikke senk produktet ned i vann.

Rengjøring

Bruk en fuktig klut, aldri sterke rengjøringsmidler.

NORSK

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

SUOMI

TÄRKEÄÄ!

Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennusta. Joissakin maissa kytkennän saa tehdä vain ammattitaitoinen sähköasentaja. Selvitä paikalliset määräykset. Eri materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet aina materiaalin mukaan.

SUOMI

VAROITUS!

Tämän tuotteen valonlähteenä ovat valodiodit (LED), joita ei voi vaihtaa. Valaisinta ei saa hajottaa osiin, sillä valodiodit voivat aiheuttaa silmävammoja. Tuotetta ei saa upottaa veteen.

Puhdistus

Käytä tuotteen puhdistamiseen kosteaa liinaa, älä koskaan vahvoja puhdistusaineita.

SUOMI

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

SVENSKA

VIKTIGT!

Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

SVENSKA

VARNING!

Ljuskällan till denna produkt är lysdioder (LED) som ej är utbytbara. Produkten får inte tas isär, eftersom lysdioderna kan förorsaka ögonskador. Får inte sänkas ner i vatten.

Rengöring

Använd en fuktig trasa, undvik användning av starkt rengöringsmedel.

SVENSKA

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

ČESKY

Důležité!

Před instalací vždy vypojte ze sítě. V některých zemích smí tuto elektrickou instalaci provádět výhradně kvalifikovaný elektrikář. obraťte se s dotazem na místní příslušný úřad.

Různé materiály vyžadují různé typy kování. Vždy vyberte takové šrouby a zástrčky, které se hodí nejlépe.

ČESKY

UPOZORNĚNÍ!

Zdrojem světla jsou u tohoto výrobku nevyměnitelné LED diody. Nerozebírejte tento výrobek, protože světelné diody mohou způsobit poškození očí. Neponořujte do vody.

Čištění

Použijte vlhký hadřík - nikdy nepoužívejte silný čisticí prostředek.

ČESKY

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

ESPAÑOL

¡IMPORTANTE!

Desconecta siempre el interruptor general de electricidad antes de iniciar los trabajos de instalación. En algunos países los trabajos de instalación eléctricos sólo puede realizarlos un electricista profesional. Contacta con las autoridades locales para averiguar cuál es tu caso. Distintos materiales requieren distintos tipos de herrajes. Escoge siempre herrajes y tacos que sean especialmente adecuados al material.

ESPAÑOL

¡ATENCIÓN!

La fuente de luz de este producto son diodos de emisión de luz (LED) que no se reemplazan.

No desmontes el producto, ya que la luz de los diodos puede dañar los ojos. No sumergir en agua.

Limpieza

Utiliza un paño humedecido, nunca detergentes fuertes.

ESPAÑOL

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

ITALIANO

IMPORTANTE!

Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli sempre viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.

ITALIANO

AVVERTENZA!

La fonte luminosa di questo prodotto è costituita da diodi a emissione luminosa (LED) non sostituibili.

Non smontare il prodotto perché i diodi possono danneggiare gli occhi. Non immergere nell'acqua.

Pulizia

Usa un panno umido e non utilizzare detersivi forti.

ITALIANO

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.



MAGYAR **FONTOS!**

Szerelés előtt mindig kapcsolj le a központi áramellátást! Néhány országban az elektromos munkákat csak hivatalos szakember végezheti. Ezzel kapcsolatban érdeklődj a szolgáltatódnál.
Különböző anyagok különböző csavarokat és rögzítőket igényelnek. Válaszd mindig az anyaghoz kifejezetten illő csavarokat és dugaszokat.

MAGYAR **FIGYELEM!**

A termék világítóforrása nem cserélhető LED dióda!
Ne szereld szét a terméket, mert a világító diódák károsíthatják a szemet.
Ne merítsd víz alá!

Tisztítás
Ne használj tisztítószert, csak nedves rongyot.

MAGYAR

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

POLSKI **WAŻNE!**

Zawsze wyłączaj prąd w obwodzie przed przystąpieniem do prac instalacyjnych. W niektórych krajach czynności związane z instalacją urządzeń elektrycznych może wykonywać jedynie autoryzowany elektryk. W razie wątpliwości skontaktuj się z władzami lokalnymi odpowiedzialnymi za tę kwestię.
Różne materiały wymagają różnych typów mocowań. Zawsze wybieraj wkręty i kołki odpowiednie dla Twoich ścian.

POLSKI **UWAGA!**

Źródłem światła w tym produkcie są niewymienne diody (LED).
Nie rozmontowuj produktu na części, ponieważ diody mogą uszkodzić oczy.
Nie zanurzaj w wodzie

Czyszczenie
Użyj wilgotnej ściereczki, nie korzystaj z silnych detergentów.

POLSKI

Źródło światła tej lampy nie jest wymienne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

EESTI **OLULINE!**

Alati lülitage elekter enne paigaldustööd välja. Mõnes riigis võib elektritööd teostada ainult litsentseeritud elektrik. Võtke ühendust kohaliku elektriteenust pakkuva asutusega.

Erinevate materjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Valige alati sobivad kinnitusvahendid.

EESTI

Ettevaatust!
Selle toote valgusallikaks on mittevahetatavad valgusdiodid (LED).
Ärge võtke toodet osadeks, sest valgusdiodid võivad kahjustada silmi.
Ärge kastke toodet vette.

Puhastamine
Kasutage niisket lappi, mitte kunagi tugevat puhastusvahendit

EESTI

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

LATVIEŠU **SVARĪGI!**

Pirms montāžas darbu uzsākšanas vienmēr atvienojiet galveno strāvas padevi. Dažās valstīs elektroinstalācijas darbus drīkst veikt tikai sertificēts elektriķis. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo energopapgādes uzņēmumu. Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no materiāla. Vienmēr izvēlieties stiprinājumus un dībeļus, kas ir piemēroti konkrētajam materiālam.

LATVIEŠU **UZMANĪBU!**

Šīs preces gaismas avots ir iebūvētās LED gaismas diodes.
Neizjauciet precī, jo gaismas diodes var izraisīt kaitējumu acīm.
Neiemērciet ūdenī.

Tīrīšana
Izmantojiet mitru lupatu. Nekādā gadījumā neizmantojiet spēcīgu tīrīšanas līdzekli.

LATVIEŠU

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

LIETUVIŲ **SVARBU!**

Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite. Skirtingoms apdailos medžiagoms reikalingos įvairios tvirtinimo detalės, todėl visada rinkitės varžtus ir kaiščius pagal medžiagas.

LIETUVIŲ **DĖMESIO!**

Šviesos šaltinis šiame gaminyje yra nekeičiamas šviesos diodas (LED).
Nerdykite gaminio, nes šviesos diodas gali sužeisti akis.
Nemerkti į vandenį.

Valymas
Valyti drėgna šluoste, nenaudoti stiprių valiklių.

LIETUVIŲ

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

PORTUGUÊS **IMPORTANTE!**

Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.
Os diferentes materiais exigem diferentes tipos de ferragens. Escolha sempre os parafusos e buchas adequados ao material.

PORTUGUÊS **ATENÇÃO!**

Este produto utiliza diodos de luz não substituíveis (LED) como fonte de luz.
Não desmontar o produto, pois os diodos de luz podem causar danos oculares.
Não submergir em água.

Limpeza
Use um pano húmido, nunca um agente de limpeza forte.

PORTUGUÊS

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.



ROMÂNĂ

ATENȚIE!

Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică. Materialele diferite necesită accesorii de fixare diferite. Alegeți întotdeauna accesoriile de fixare potrivite.

ROMÂNĂ

PRECAUȚII!

Sursa de lumină a acestui produs sunt LED-urile de unică folosință. Nu demonta produsul, LED-urile pot afecta vederea. Nu le scufunda în apă. Curățarea Folosește o cârpă umedă, niciodată un agent de curățare puternic.

ROMÂNĂ

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuieste corpul de iluminat.

SLOVENSKY

Dôležité!

Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatríte medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne kvalifikovaný elektrikár. Rôzne materiály vyžadujú rôzne druhy upevnenia. Vždy zvoľte skrutky a úchytky vhodné pre daný materiál.

SLOVENSKY

UPOZORNENIE!

Zdrojom svetla tohto výrobku sú nevymeniteľné LED diódy. Výrobok nerozoberajte, pretože svetelné diódy môžu poškodiť oči. Neponárajte do vody.

Čistenie

Používajte vlhkú utierku, nikdy nepoužívajte silný čistiaci prostriedok.

SLOVENSKY

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.

БЪЛГАРСКИ

ВАЖНО!

Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено от оторизиран електротехник. За препоръка се обърнете към местната електрическа компания. Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги избирайте винтове и болтове, специално съобразени с материала.

БЪЛГАРСКИ

ВНИМАНИЕ!

Източникът на светлина в този продукт са неподменяеми светлинни диоди (LED). Не разглобявайте продукта, тъй като светлинните диоди могат да увредят зрението. Не потапяйте във вода.

Почистване

Използвайте влажна кърпа и никога силен препарат.

БЪЛГАРСКИ

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

HRVATSKI

VAŽNO!

Uvijek isključite struju prije instalacije. U nekim zemljama postavljanje električnih instalacija može obavljati samo ovlaštenu električara. Za savjet kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara. Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

HRVATSKI

OPREZ!

Izvor su svjetla ovog proizvoda svjetlosne diode (LED) koje se ne mogu mijenjati. Ne rastavljajte ovaj proizvod jer svjetlosne diode mogu oštetiti vid. Ne uranjajte u vodu.

Čišćenje

Koristite vlažnu krpu, nikad jako sredstvo za čišćenje.

HRVATSKI

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πριν αρχίσετε την οποιαδήποτε εργασία εγκατάστασης, να διακόψετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Η εγκατάσταση θα πρέπει να πραγματοποιείται από ένα εξουσιοδοτημένο εργολάβο ηλεκτρικών εγκαταστάσεων. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας. Τα διαφορετικά υλικά απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγετε πάντα βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι τα πλέον κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο λαμπτήρας του συγκεκριμένου προϊόντος δεν αλλάζει (LED). Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν, καθώς οι διόδοι του φωτός μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα μάτια σας. Μην τοποθετείται στο νερό.

Καθάρισμα

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, ποτέ μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ!

Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка может производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции. Для разных материалов необходимы различные крепежные средства. Всегда используйте соответствующие материалу шурупы и дюбели.

РУССКИЙ

ОСТОРОЖНО!

Источник света данного изделия – светодиоды, не подлежащие замене (LED).

Не разбирайте изделие, так как светодиоды могут вызвать повреждение зрения.

Не погружайте в воду.

Уход

Протрите влажной тканью, не используйте сильные чистящие средства.

РУССКИЙ

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.



SRPSKI VAŽNO!

Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem.

U pojedinim zemljama elektroinstalacije mogu da izvode isključivo ovlašćeni kvalifikovani električari. Za savet se obratite lokalnoj elektrodistribuciji.

Različiti materijali zahtevaju različite sponse. Uvek birajte vrstu materijala.

SRPSKI OPREZ!

Izvor svetla ovog proizvoda je nezamenjiva svetleća dioda (LED). Ne rastavljajte proizvod, jer diode mogu da oštete oči.

Ne potapajte u vodu.

Čišćenje

Upotrebite vlažnu krpu i ne koristite jaka sredstva za čišćenje.

SRPSKI

Izvor svetlosti za ovo rasvetno telo je nezamenjiv; kada izvor svetlosti prestane da radi, mora se zameniti celo rasvetno telo.

SLOVENŠČINA

POMEMBNO!

Preden pričnete z delom, vedno izklopite električno napajanje.

V nekaterih državah sme dela na električni napeljavni izvajati le ustrezno usposobljen in pooblaščen električar. Za nasvet se obrnite na lokalno elektro podjetje. Različni materiali zahtevajo različne pritrdilne elemente. Vedno uporabite vijake in zidne vložke, ki so primerni za določen material.

SLOVENŠČINA

POZOR!

Svetlobni vir v tem izdelku so svetleče diode (LED), ki jih ni mogoče zamenjati. Izdelka ne razstavljajte, saj lahko svetleče diode poškodujejo oči.

Ne potapljajte v vodo.

Čišćenje

Obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte močnih čistil.

SLOVENŠČINA

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

TÜRKÇE

ÖNEMLİ!

Kurulumu başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz. Farklı materyaller farklı bağlantı parçalarını gerektirir. Her zaman kullanacağınız materyale uygun vida ve somunlar tercih ediniz.

TÜRKÇE

DİKKAT!

Bu üründe değiştirilemeyen ışık diyotları (LED) ampulü kullanılmıştır.

İşık diyotları gözlerimize zarar verebileceğinden dolayı ürünü sökmezsiniz.

Suya batırmayınız.

Temizlik

Nemli bir bezle, kesinlikle güçlü temizlik maddeleri kullanmadan temizleyiniz.

TÜRKÇE

Bu lambanın ampulü değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

中文

重要事项

安装工作开始前，请务必切断电路电源。在一些国家，安装工作必须由授权的电力承包商进行。联系当地电力部门，征询建议。不同的材料需要使用不同类型的安装件。请使用选择适合材料的螺丝和螺栓。

中文

注意！

此产品的灯泡不能更换LED。不要擅自拆开产品，因为LED灯泡会损伤您的眼睛。不要将产品浸在水中。

清洁

用湿抹布清洁，千万不要使用强清洁剂。

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

繁中

重要訊息！

安裝前請務必關掉電源。有些國家的電力安裝工作需由有執照的專業電工執行。如有任何疑問，請聯絡專業人員。

不同材質需使用不同種類的固定配件，請選用適合家中牆壁和天花板材質的螺絲及插頭。

繁中

警告！

此產品使用LED燈泡。

請勿拆卸產品，以免因燈管破裂而傷害眼睛。

請勿浸泡水中。

清潔說明

用濕布擦拭乾淨，請勿使用強力清潔劑。

繁中

不可更換燈泡；如果燈泡無法發亮，請更換整組燈具。

한국어

중요!

설치작업을 시작하기 전 반드시 회로의 전원을 차단하세요. 일부 국가에서는 공인전기시공업체만 전기 공사를 진행할 수 있습니다. 관련 정보는 지역 전력 관할 기관에 문의하세요.

소재에 따라 필요한 고정장치가 다릅니다. 반드시 소재에 적합한 나사와 칼브릭을 사용하세요.

한국어

주의!

이 제품의 광원은 교체가 불가능한 발광다이오드(LED)입니다.

제품을 분해하지 마세요. 발광다이오드는 시력에 손상을 줄 수 있습니다.

물에 담그지 마세요.

세척

젖은 천으로 닦아 청소하고 절대 강한 세제를 사용하지 마세요.

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.



日本語

重要!

設置作業を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。電気工事の作業を行うには、資格を必要とする国もあります。お近くの電気工事店にご相談ください。
取り付け面の材質によって使用できる固定具の種類が異なります。必ず取り付け面の材質に合ったネジやネジ固定具を使用してください。

日本語

注意!

この製品の光源には交換不可の発光ダイオード(LED)を使用しています。目を傷めるおそれがありますので、この製品を分解しないでください。水に浸けないでください。

お手入れ方法

濡らせた布で拭いてください。洗剤を使用する場合は中性洗剤をお使いください。

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

BAHASA MALAYSIA

PENTING!

Sentiasa padamkan bekalan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan. Di sesetengah negara, pemasangan elektrik hanya boleh dilakukan oleh kontraktor elektrik yang disahkan. Untuk mendapatkan nasihat tentang elektrik, hubungi penguasa tempatan anda.
Bahan yang berbeza memerlukan jenis lengkapan yang berbeza. Sentiasa pilih skru dan plag yang paling sesuai dengan bahan.

BAHASA MALAYSIA

AWAS!

Punca cahaya produk ini ialah diod lampu yang tidak boleh ditukar (LED). Jangan membuka produk ini, kerana diod lampu boleh merosakkan mata. Jangan direndam di dalam air.

Pembersihan

Gunakan kain lembap, jangan sesekali gunakan bahan pencuci yang kuat.

BAHASA MALAYSIA

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

ไทย

สำคัญ!

ต้องตัดวงจรไฟฟ้าทุกครั้ง ก่อนเริ่มทำการติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า ในบางประเทศ การติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า ต้องดำเนินการโดยช่างไฟฟ้า ผู้ได้รับใบอนุญาตเท่านั้น คุณสามารถติดต่อขอรับคำแนะนำได้จากหน่วยงานไฟฟ้าในท้องถิ่น
วัสดุหนึ่งหรือเพดานมีหลายแบบแตกต่างกัน จึงจำเป็นต้องใช้อุปกรณ์ยึดต่างชนิดกันด้วย ควรเลือกใช้สกรูและพุกชนิดที่เหมาะสมกับพื้นผิวที่ต้องการติดตั้ง

ไทย

ข้อควรระวัง!

หลอด LED ของโคมไฟ ถอดเปลี่ยนไม่ได้ อย่าวัดชิ้นส่วนหรือถอดประกอบโคมไฟ เพราะหลอด LED อาจเป็นอันตรายต่อดวงตาได้ ห้ามนำโคมไฟจุ่มน้ำหรือแช่น้ำ

การทำความสะอาด

ใช้ผ้าชุบน้ำบิดหมาด เช็ดให้สะอาด ห้ามใช้สารทำความสะอาดชนิดเข้มข้นหรือออกฤทธิ์รุนแรง

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุการใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่

BAHASA INDONESIA

PENTING!

Selalu matikan listrik ke sirkuit sebelum memulai pekerjaan pemasangan. Di beberapa negara pekerjaan pemasangan listrik hanya boleh dilakukan oleh tukang listrik tersertifikasi. Hubungi tukang listrik berwenang di tempat anda untuk saran. Bahan yang berbeda memerlukan jenis kelengkapan yang berbeda. Pilihlah sekrup dan baut yang sesuai dengan bahan anda.

BAHASA INDONESIA

AWAS!

Sumber lampu untuk produk ini adalah lampu dioda yang tidak bisa diganti (LED). Jangan membongkar produk ini, karena lampu dioda dapat menyebabkan kerusakan pada mata. Jangan direndam dalam air

Pembersihan

Gunakan kain basah, jangan menggunakan pembersih yang kuat.

BAHASA INDONESIA

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

عربي

هام!

دائماً أفضل الطاقة عن الدائرة الكهربائية قبل البدء في أعمال التركيب. في بعض الدول قد يتم تنفيذ أعمال التركيبات الكهربائية بواسطة كهربائي معتمد فقط. اتصل بالجهة المختصة في بلدك لأخذ التوجيهات. المواد المختلفة تتطلب أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت. ينبغي دائماً اختيار المسامير والقوابس الملائمة للمواد.

عربي

تنبيه!

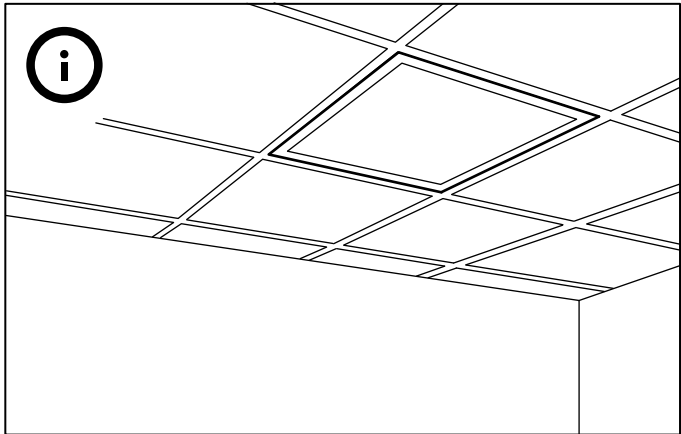
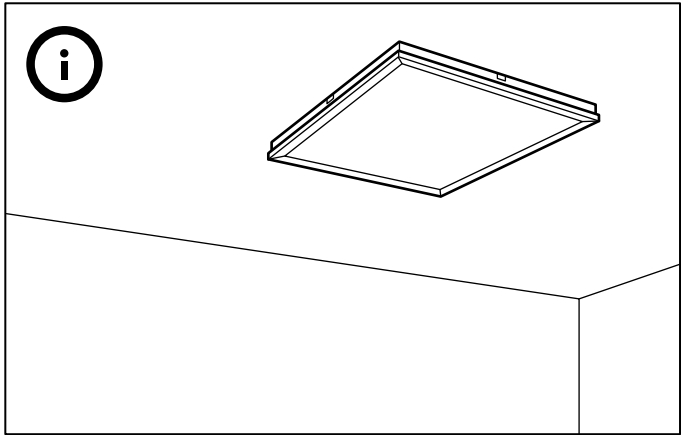
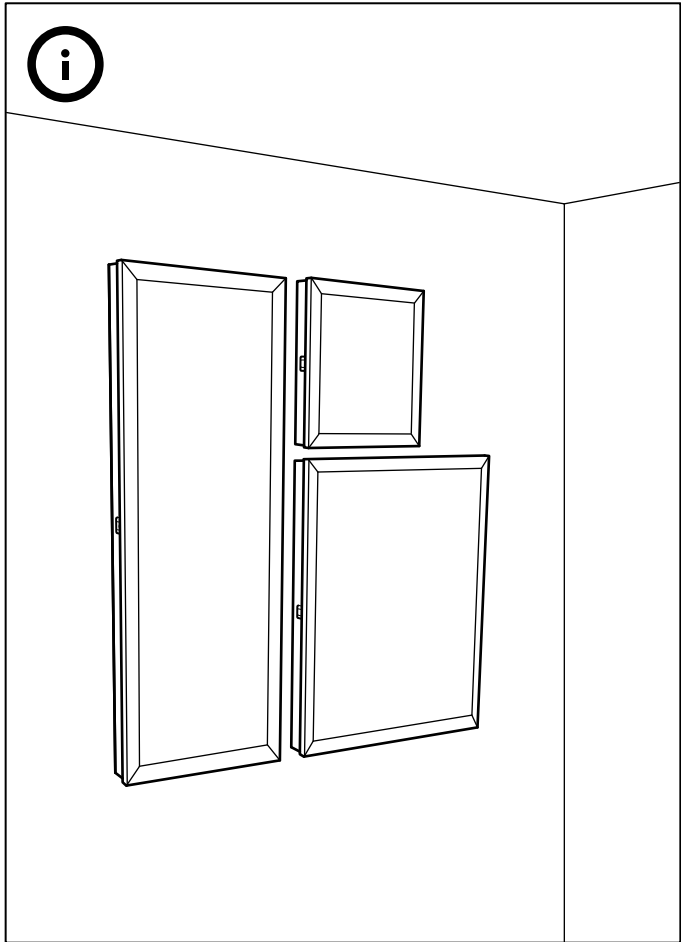
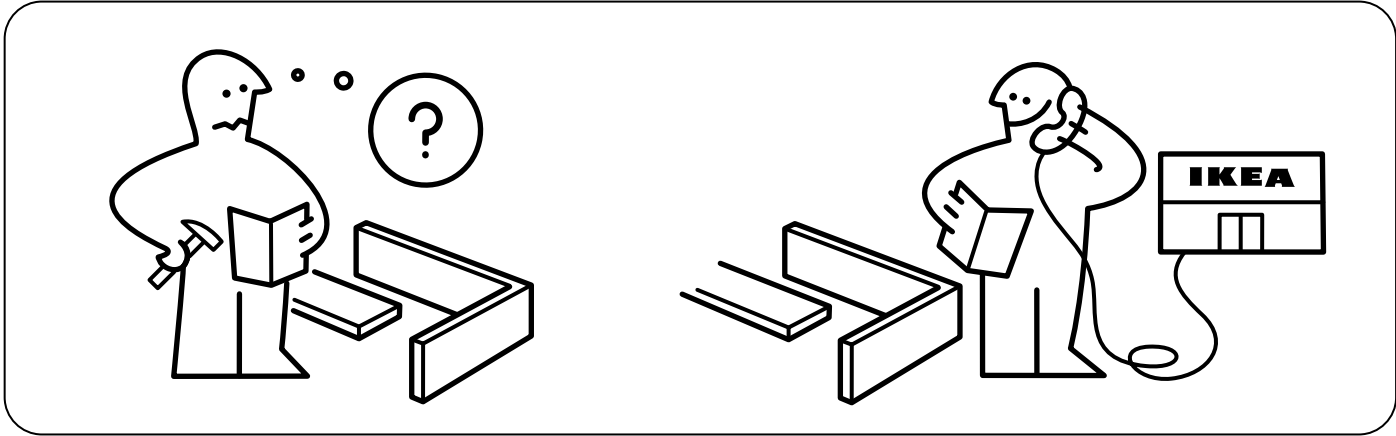
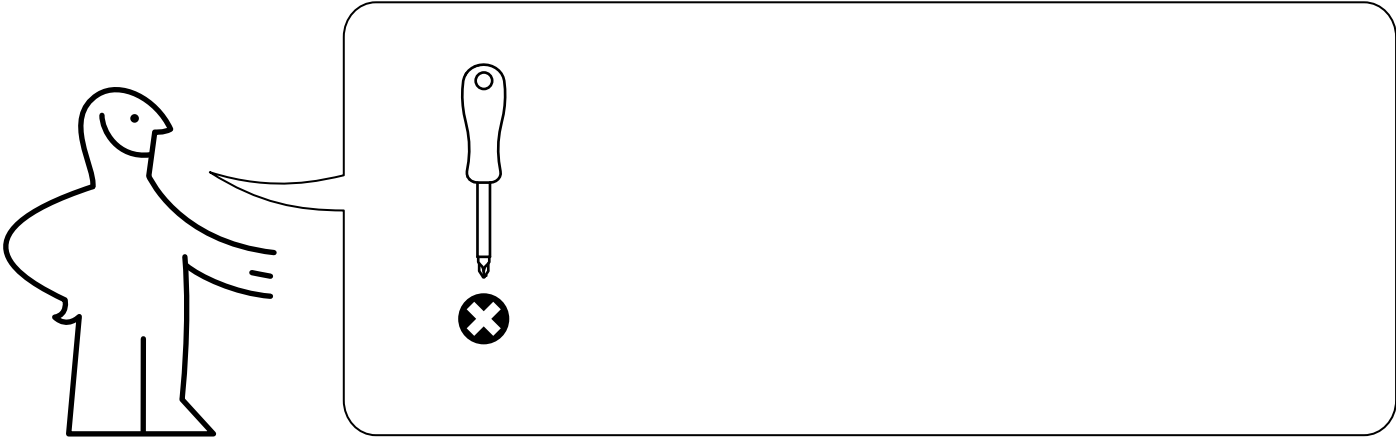
مصدر الضوء لهذا المنتج هو دايودات غير قابلة للتغيير (LED). لا تقم بتفكيك المنتج، حيث أن دايودات الإضاءة قد تسبب ضرراً للعين. لا تغمره في الماء.

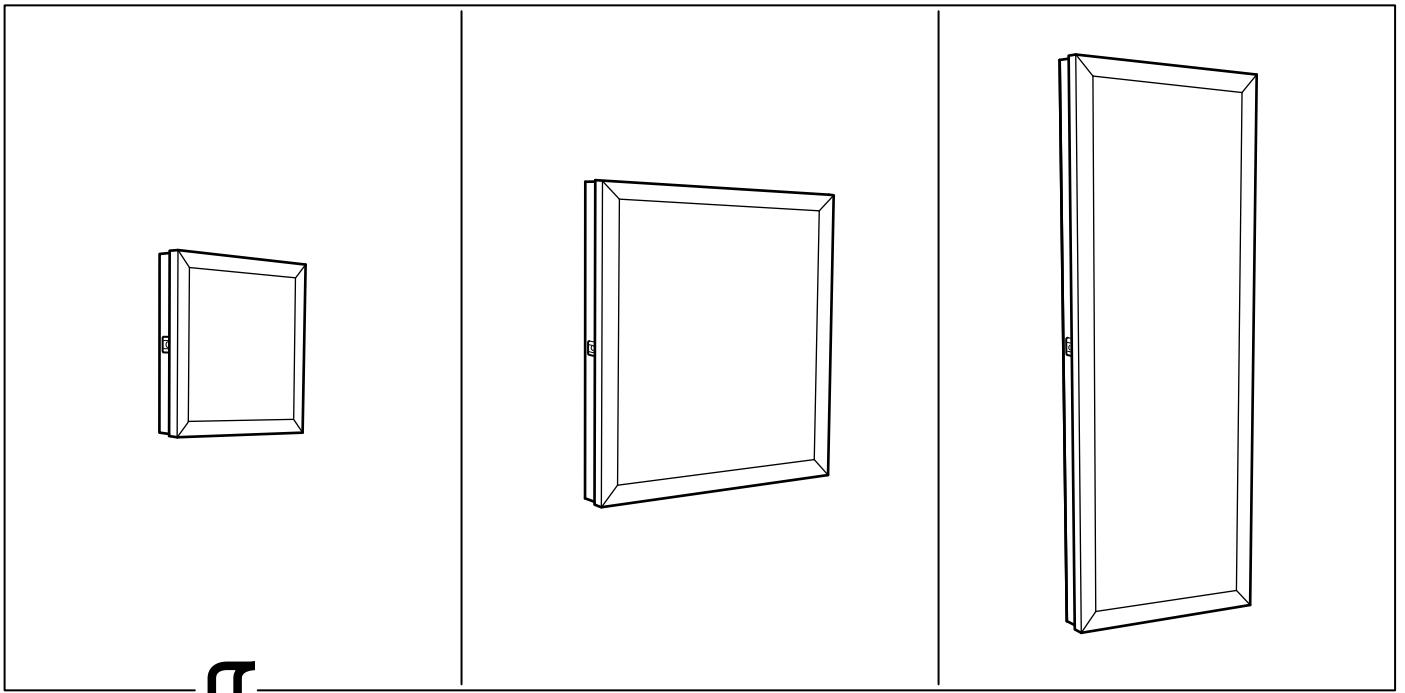
التنظيف

استخدم قطعة قماش مبللة، لا تستخدم أبداً منظفات قوية.

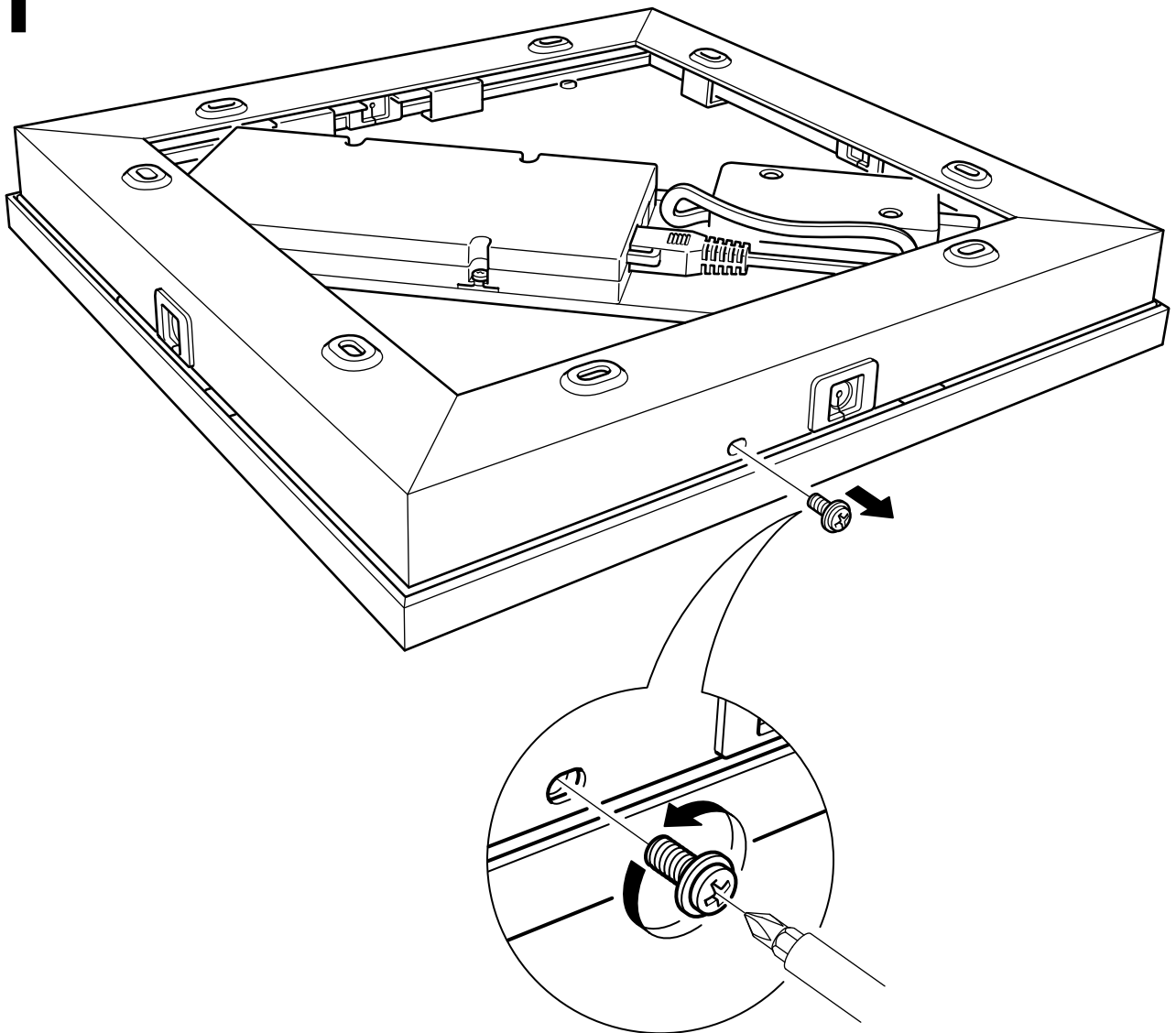
عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

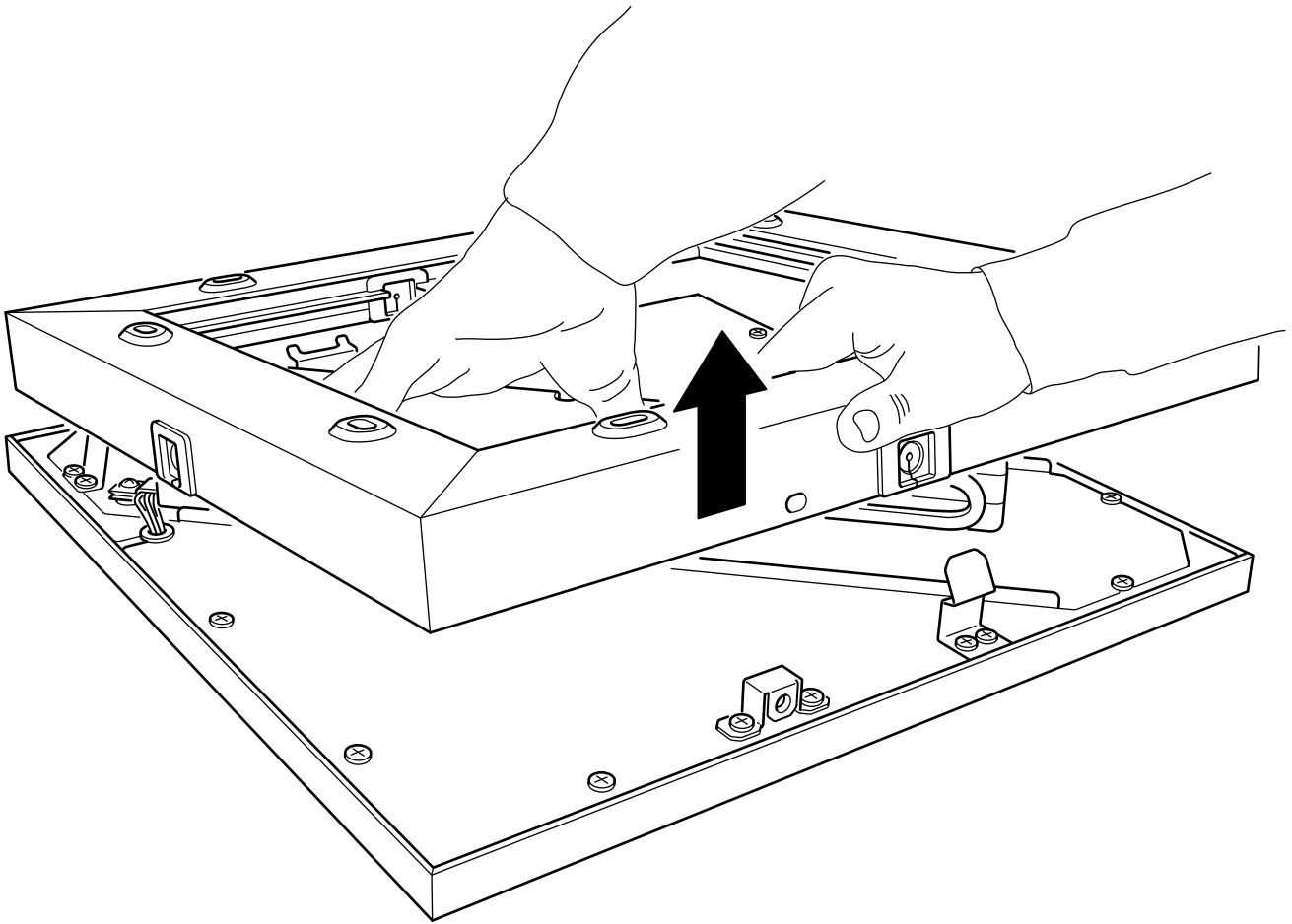


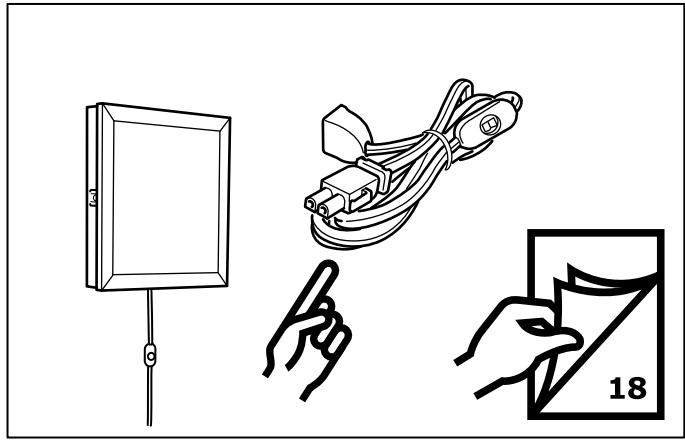
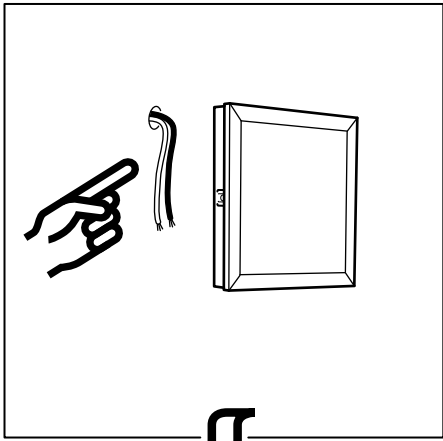


1

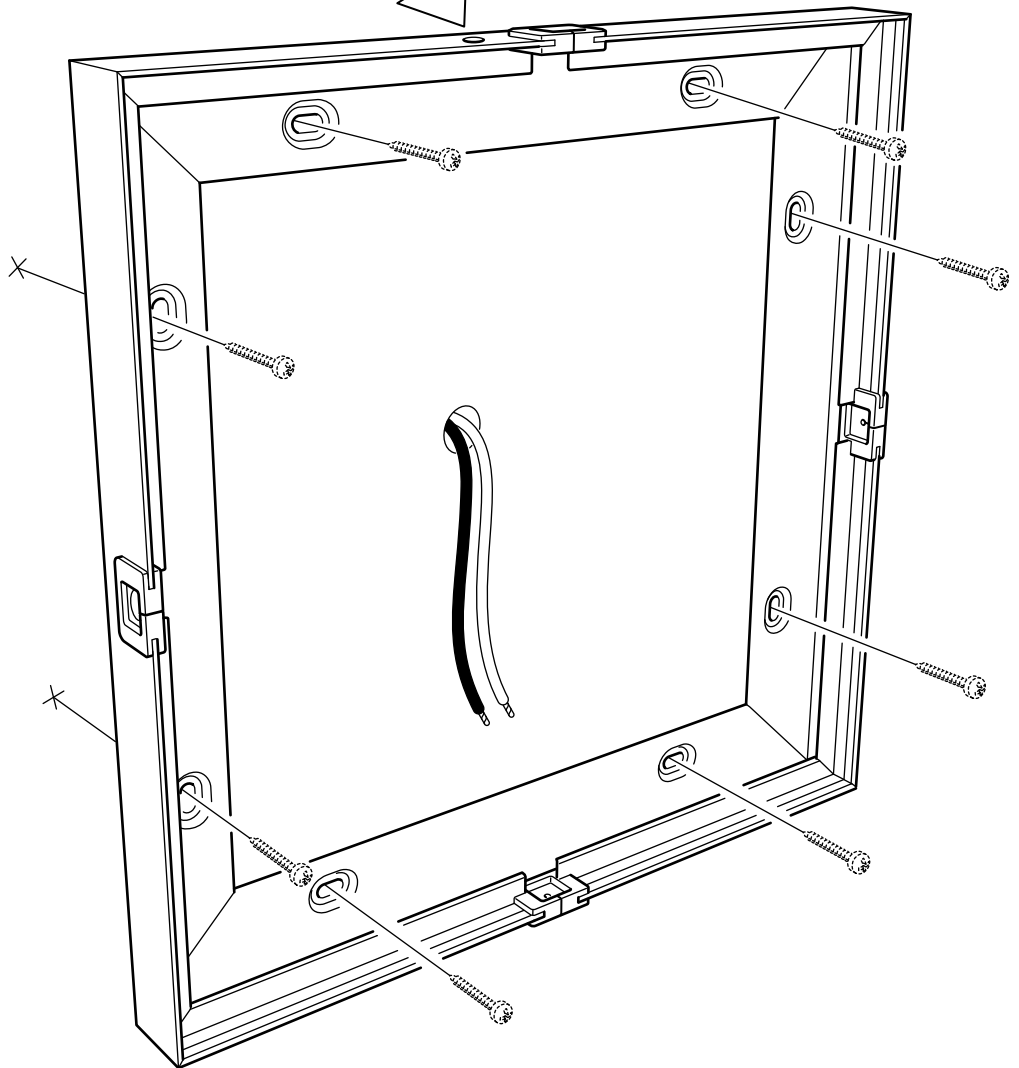
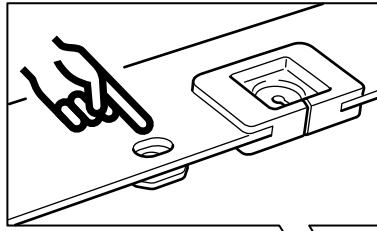


2

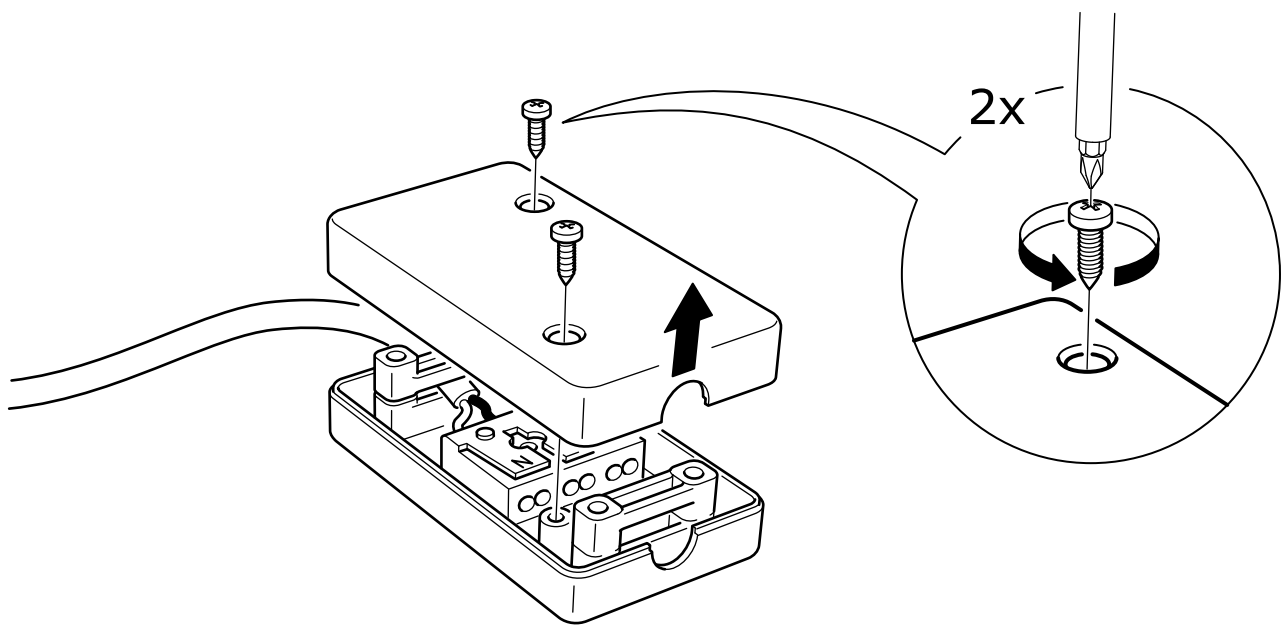




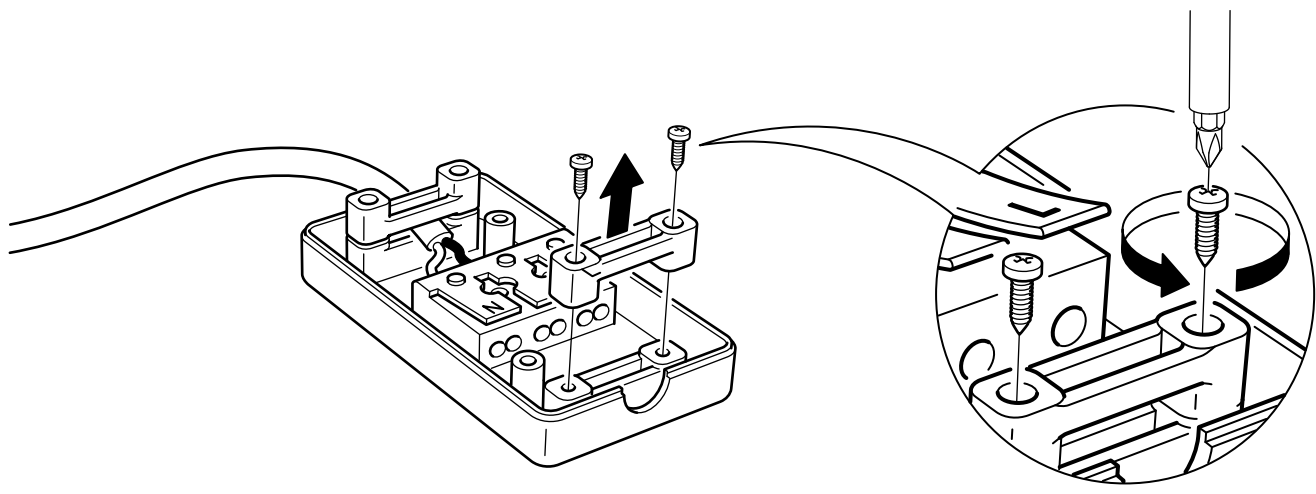
3



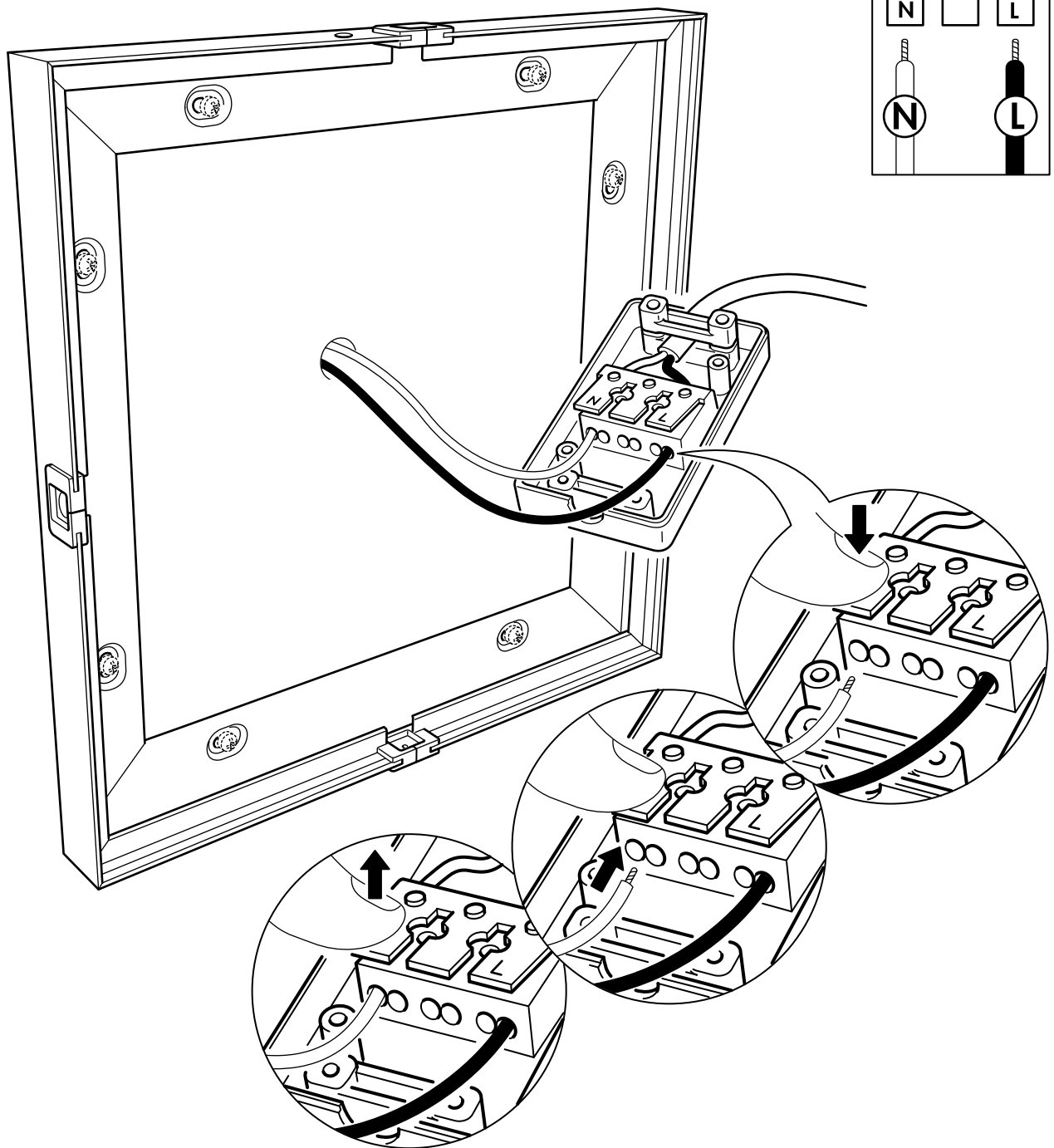
4

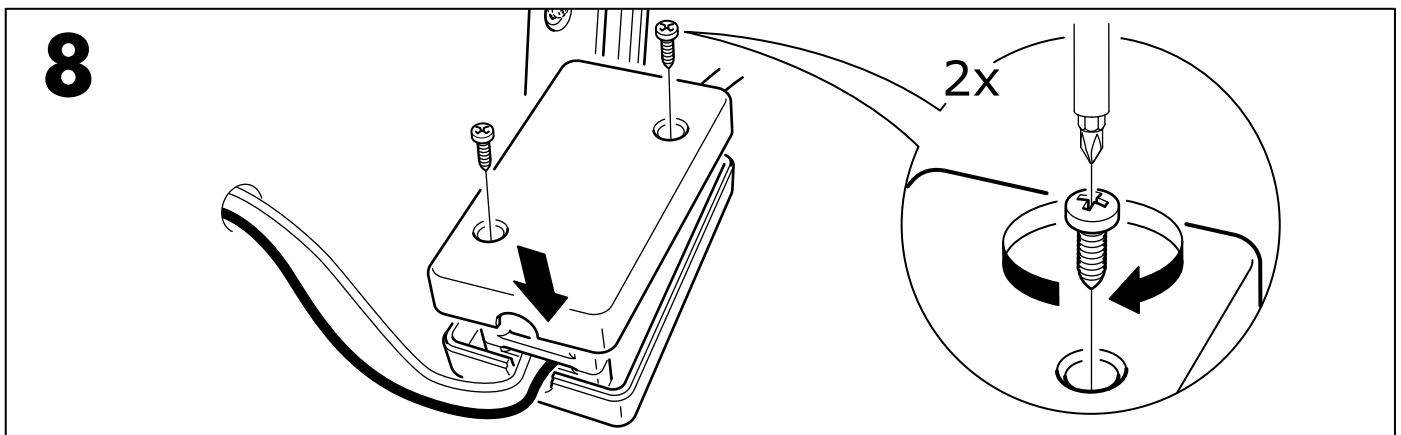
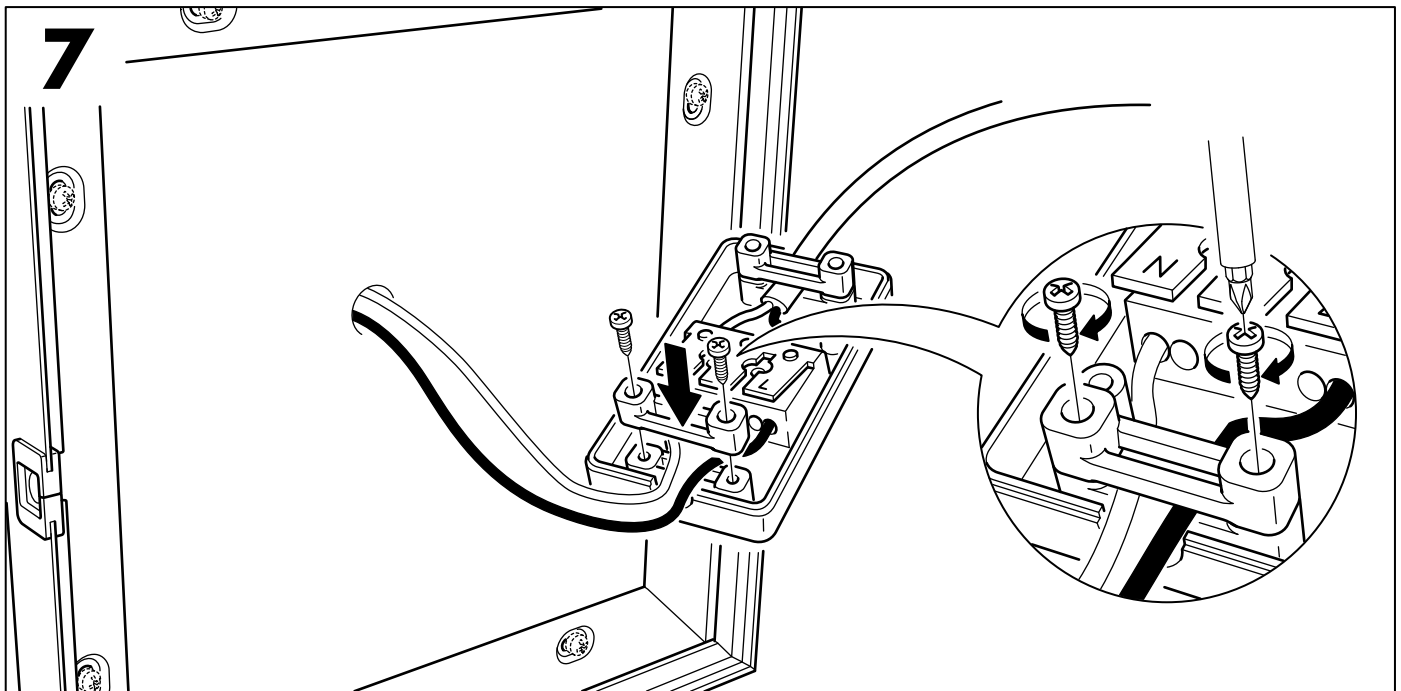
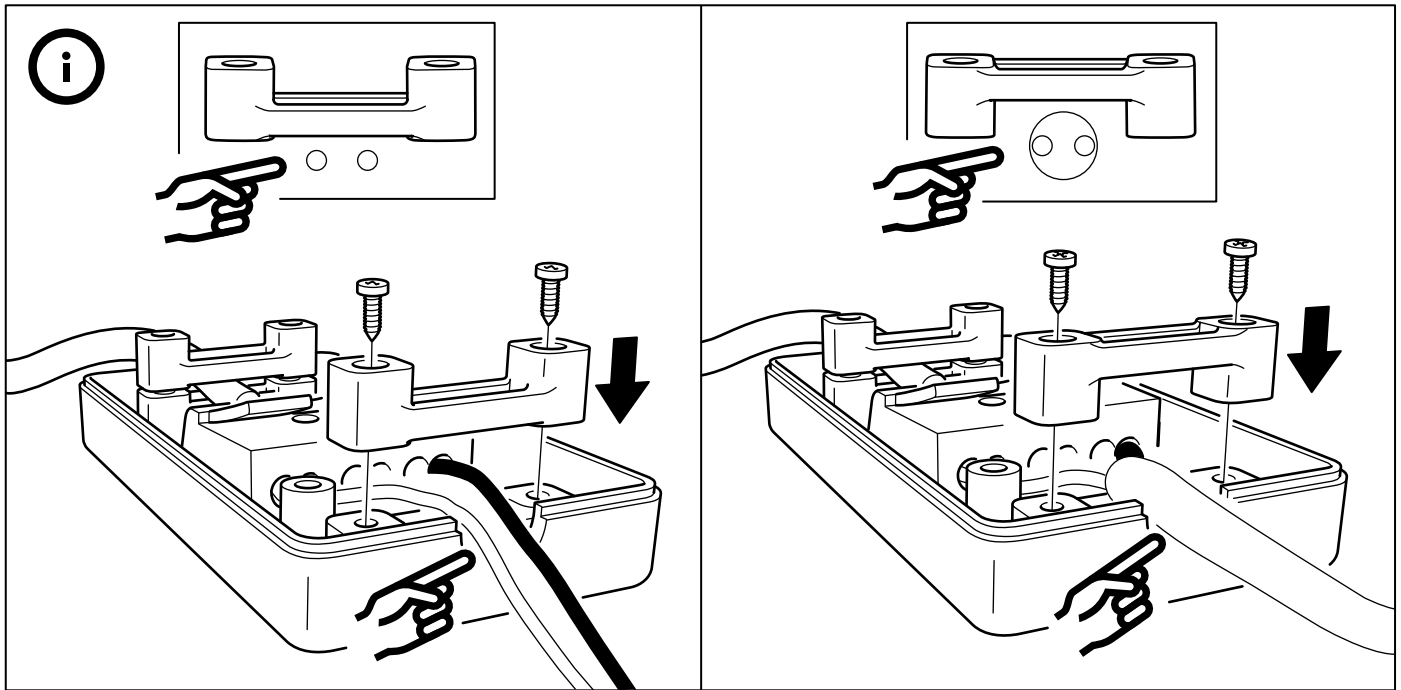


5

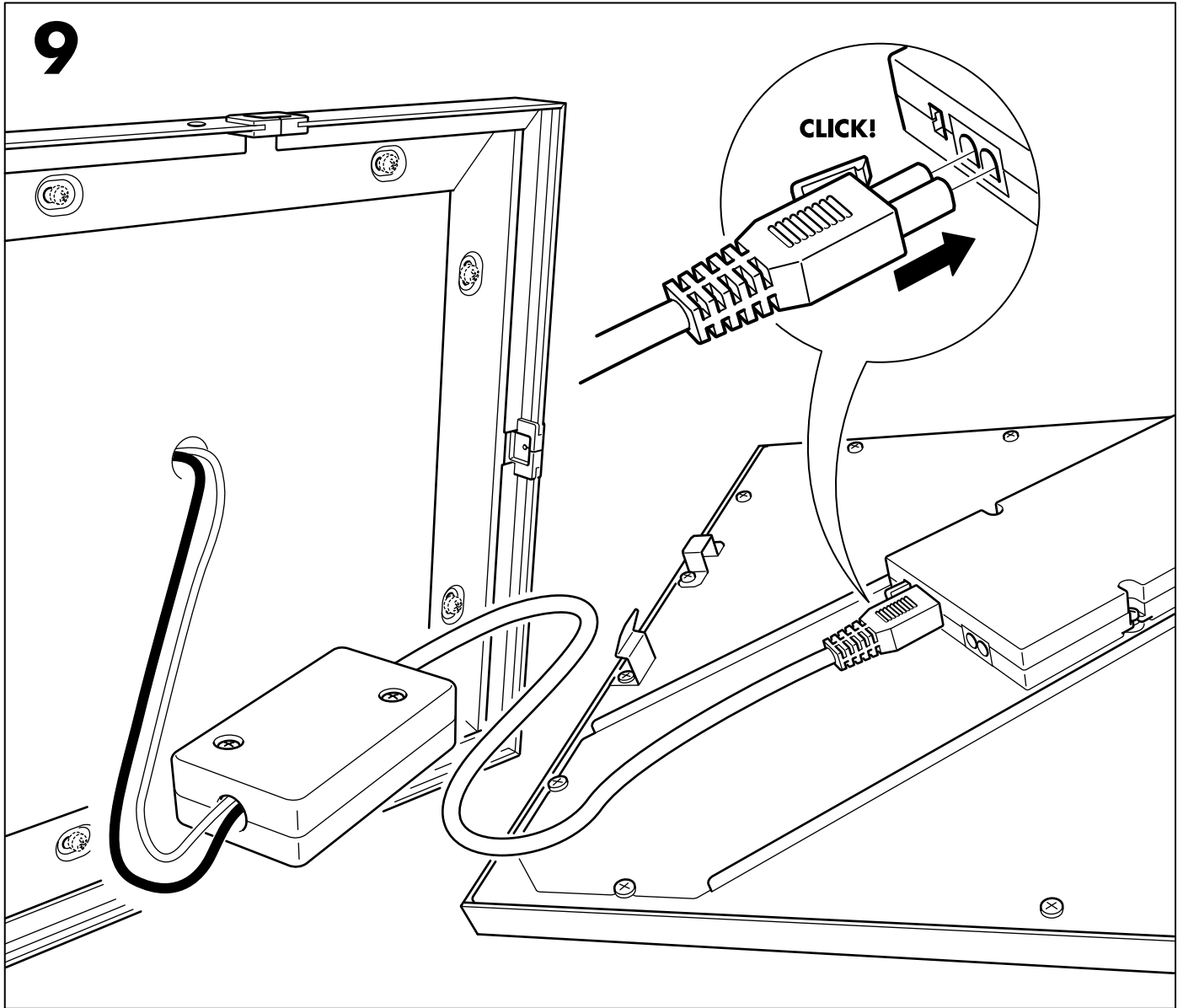


6

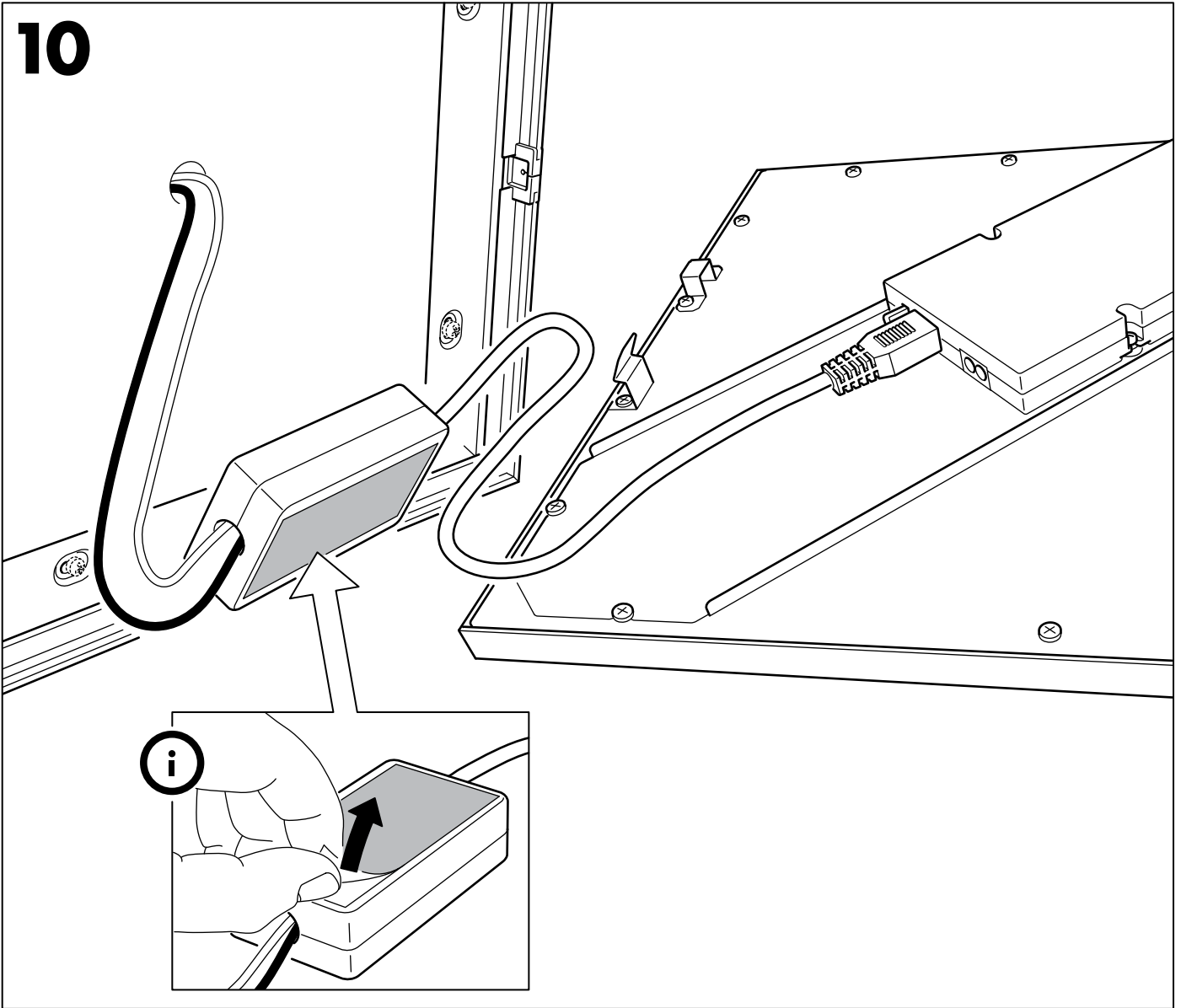




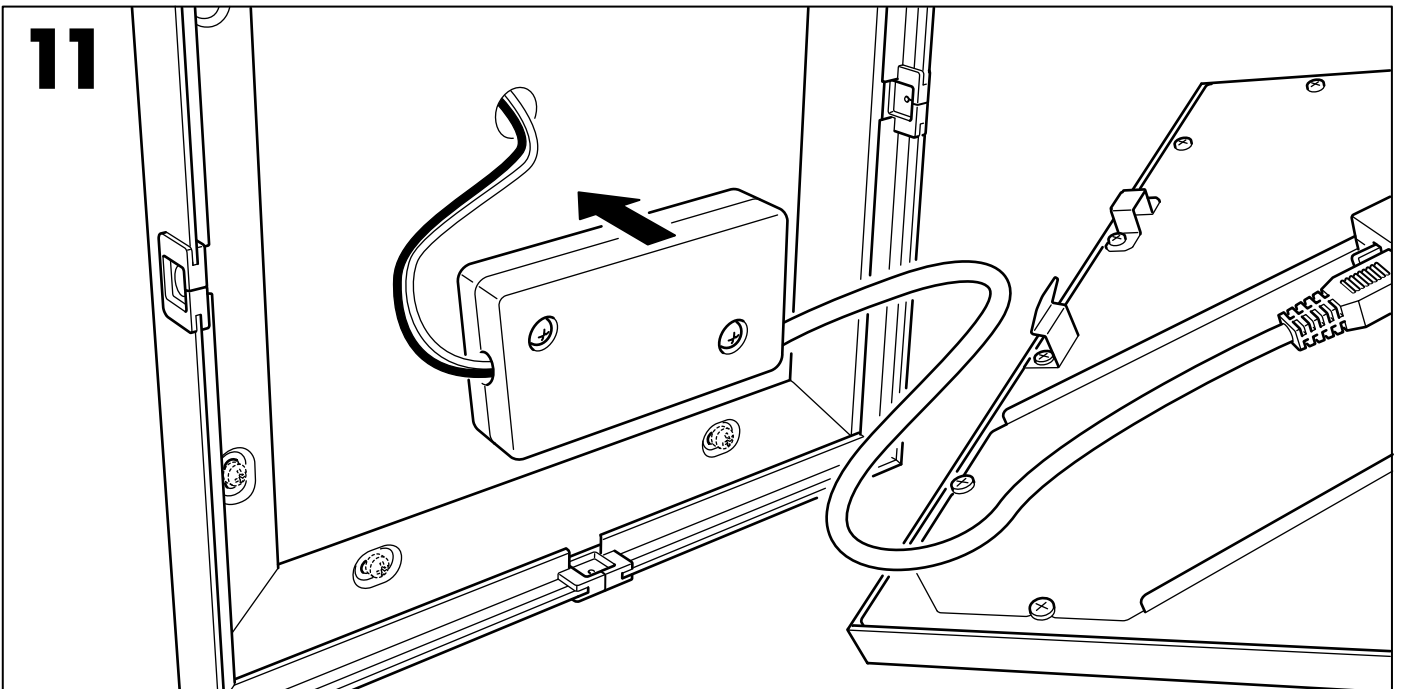
9



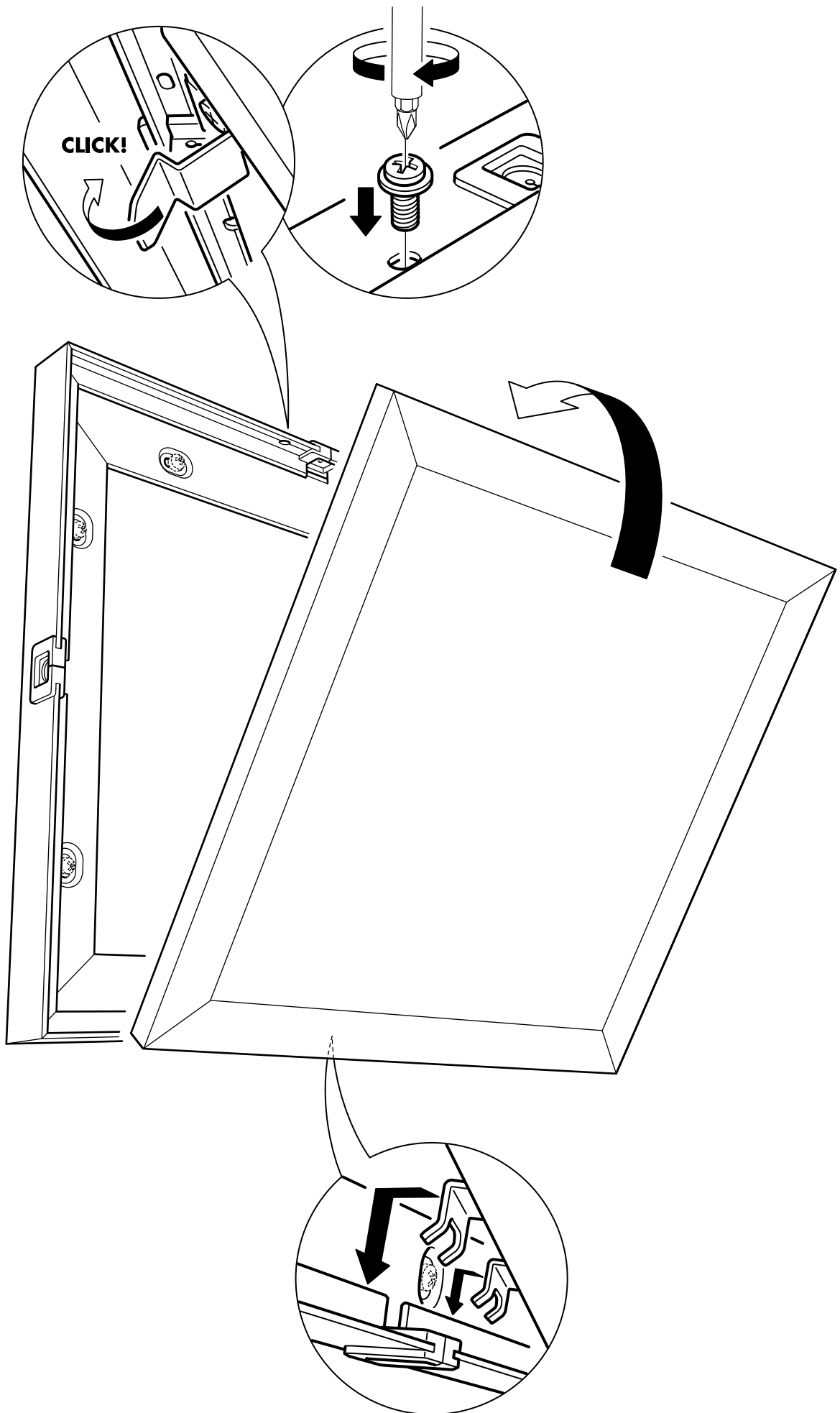
10

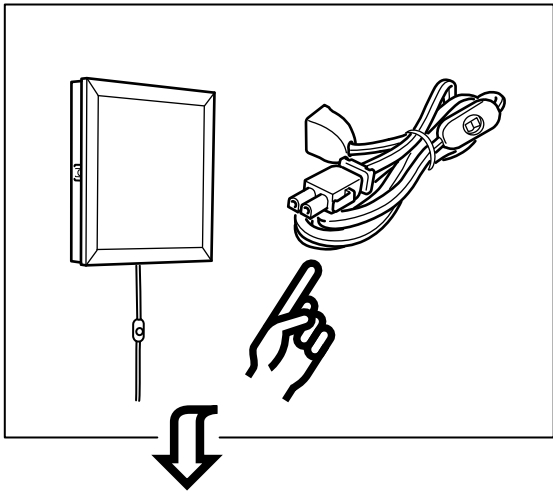


11

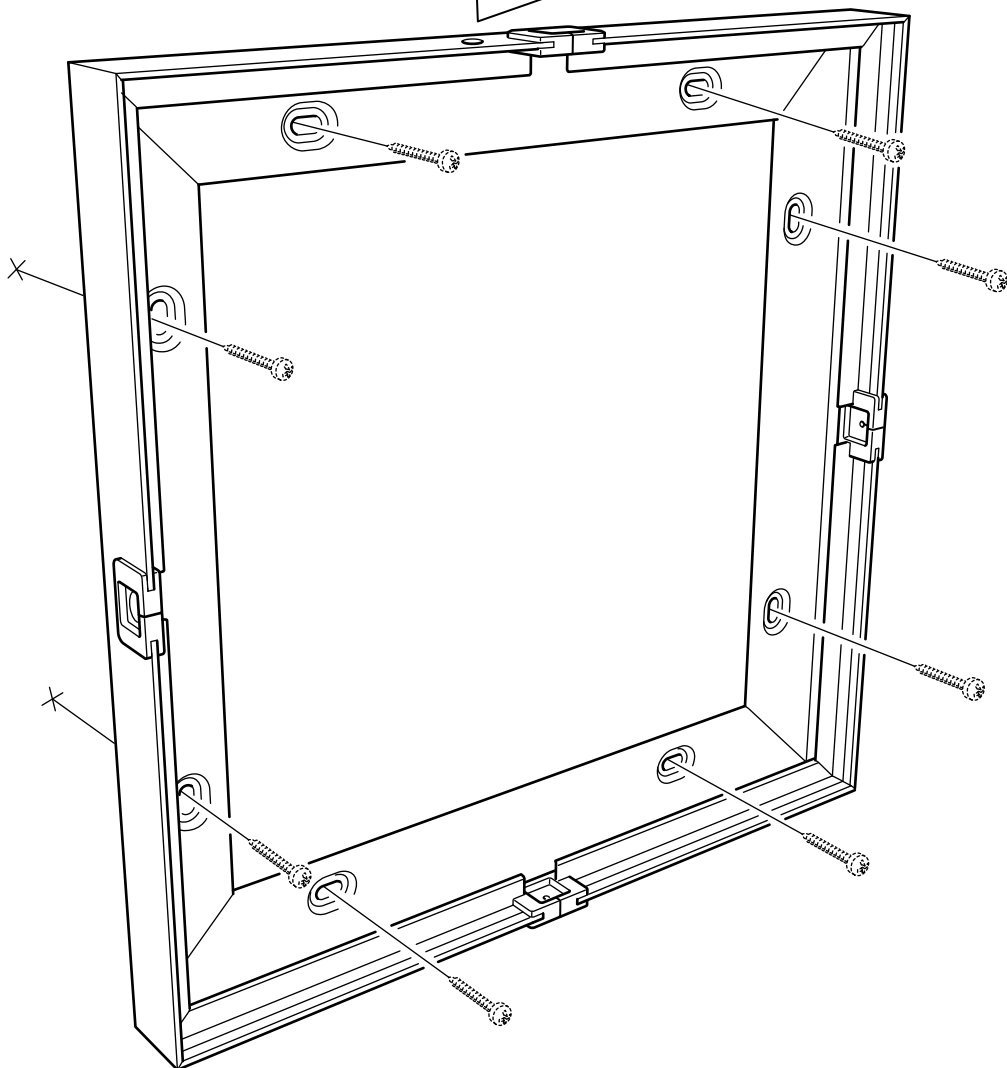
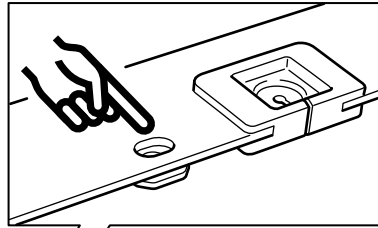


12

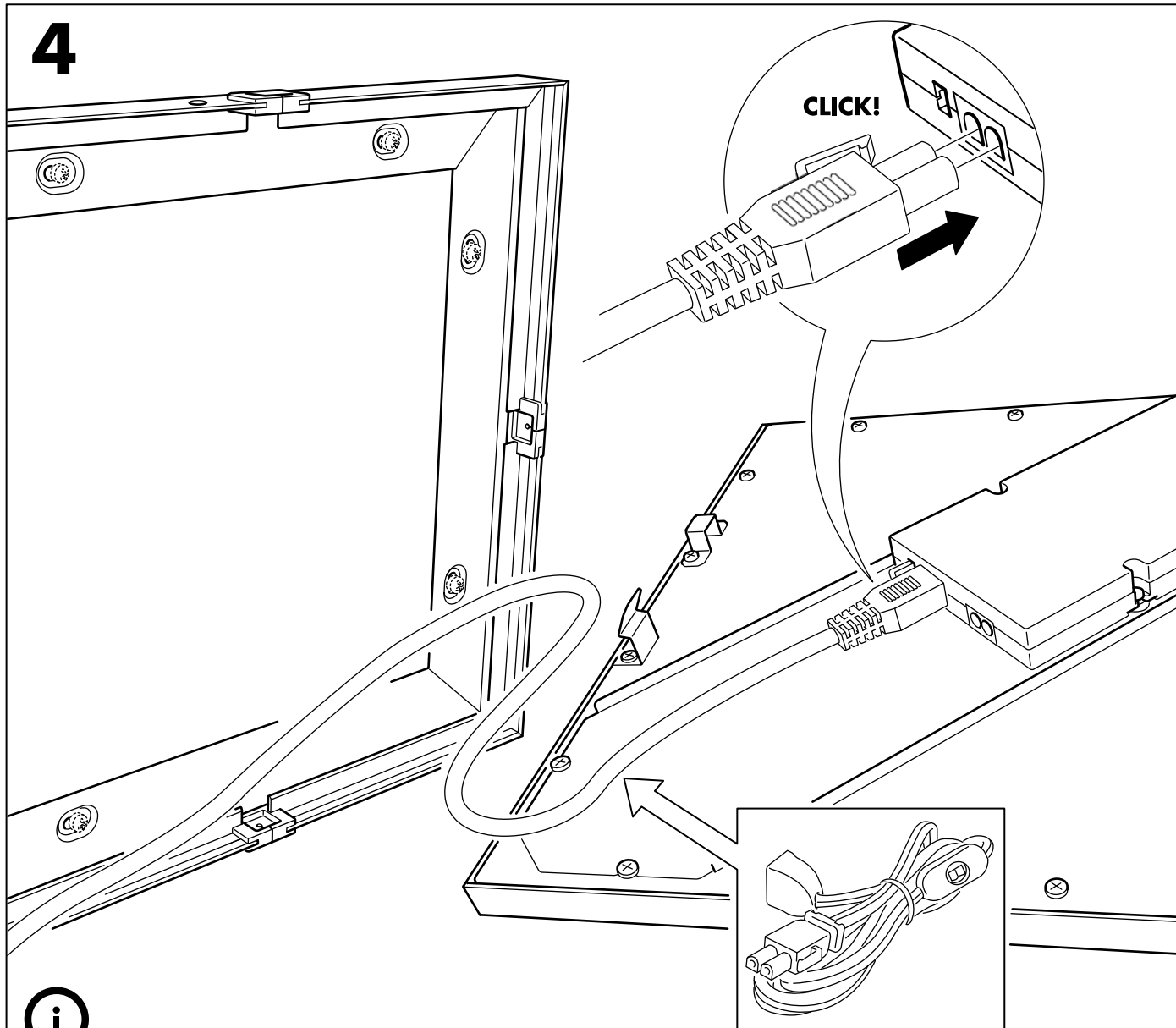




3



4

**ENGLISH**

ANSLUTA power supply cord is sold separately.

DEUTSCH

ANSLUTA Anschlusskabel ist separat erhältlich.

FRANÇAIS

Le câble d'alimentation électrique ANSLUTA est vendu séparément.

NEDERLANDS

Het ANSLUTA aansluitingsnoer wordt apart verkocht.

DANSK

ANSLUTA tilslutningskabel sælges separat.

ÍSLENSKA

ANSLUTA rafmagnssnúra er seld sér.

NORSK

ANSLUTA strømledning selges separat.

SUOMI

ANSLUTA-liitosjohto myydään erikseen.

SVENSKA

ANSLUTA anslutningsladd säljs separat.

ČESKY

Napájecí kabel ANSLUTA se prodává samostatně.

ESPAÑOL

El cable de alimentación eléctrica ANSLUTA se vende aparte.

ITALIANO

Il cavo dell'alimentazione elettrica ANSLUTA è venduto a parte.

MAGYAR

ANSLUTA csatlakozó kábel külön kapható.

POLSKI

Przewód zasilający ANSLUTA sprzedawany jest oddzielnie.

EESTI

ANSLUTA volukaablit müüakse eraldi.

LATVIEŠU

Strāvas padeves vads ANSLUTA nopērkams atsevišķi.

LIETUVIŲ

Maitinimo laidas ANSLUTA parduodamas atskirai.

PORTUGUÊS

O cabo eléctrico ANSLUTA é vendido à parte.

ROMÂNĂ

Cablul de alimentare ANSLUTA se vinde separat.

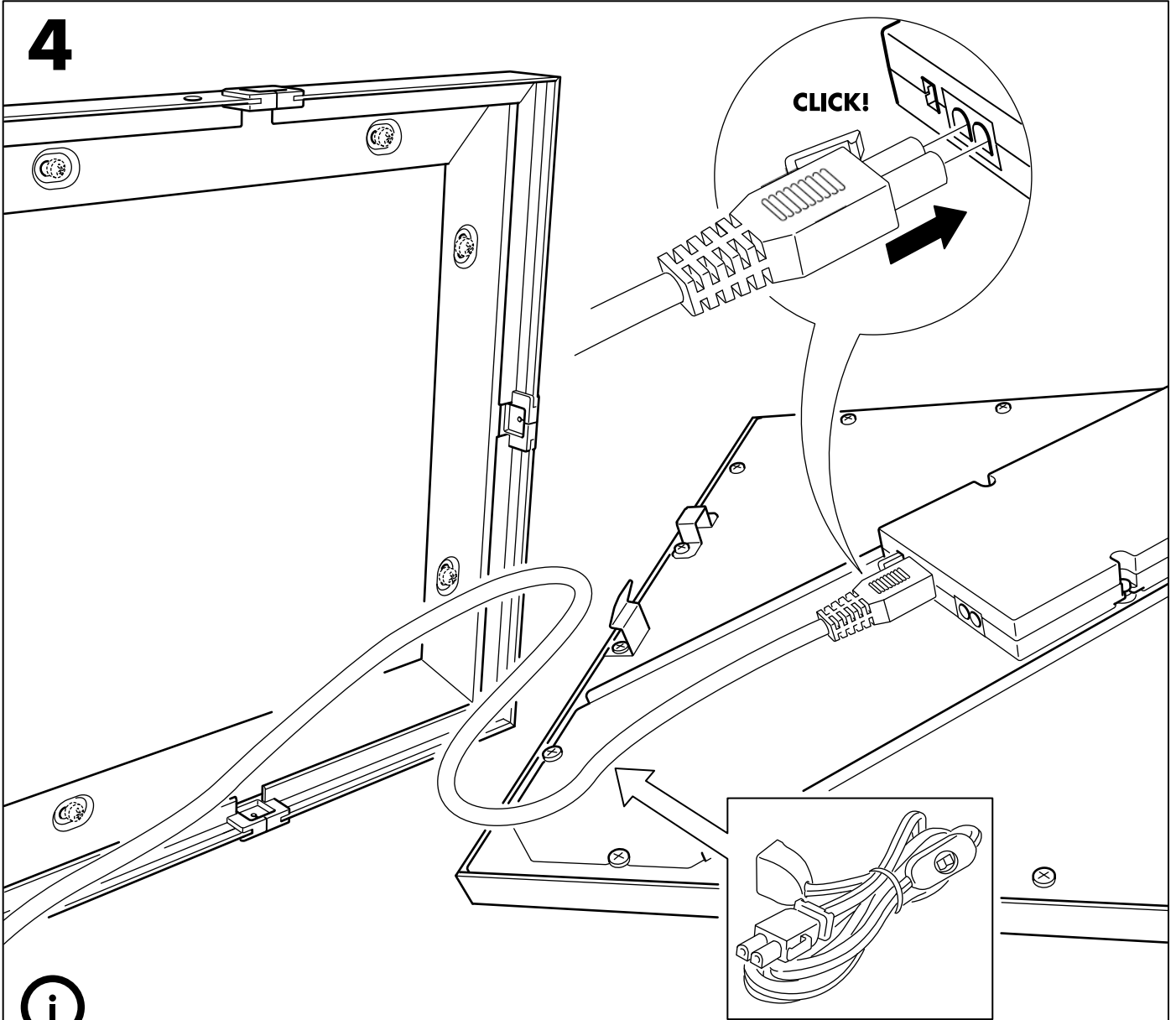
SLOVENSKY

Zdrojový kábel ANSLUTA sa predáva osobitne.

БЪЛГАРСКИ

Захранващият кабел ANSLUTA се продава отделно.

4



HRVATSKI

ANSLUTA strujni kabel prodaje se zasebno.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ANSLUTA πωλείται χωριστά.

РУССКИЙ

Шнур питания АНСЛУТА продается отдельно.

SRPSKI

ANSLUTA produžni kabl s utičnicom prodaje se zasebno.

SLOVENŠČINA

ANSLUTA napajalni kabel je naprodaj ločeno.

TÜRKÇE

ANSLUTA güç kaynağı kordonu ayrı satılır.

中文

"安斯鲁达" 电源线另售。

繁体

ANSLUTA電源線是分開販售的。

한국어

안슬루타/ANSLUTA 전원코드는 별도 판매입니다.

日本語

ANSLUTA/ アンスルータ 電源コードは別売りです。

BAHASA INDONESIA

Kabel suplai listrik ANSLUTA dijual secara terpisah.

BAHASA MALAYSIA

Kord bekalan kuasa ANSLUTA dijual secara berasingan.

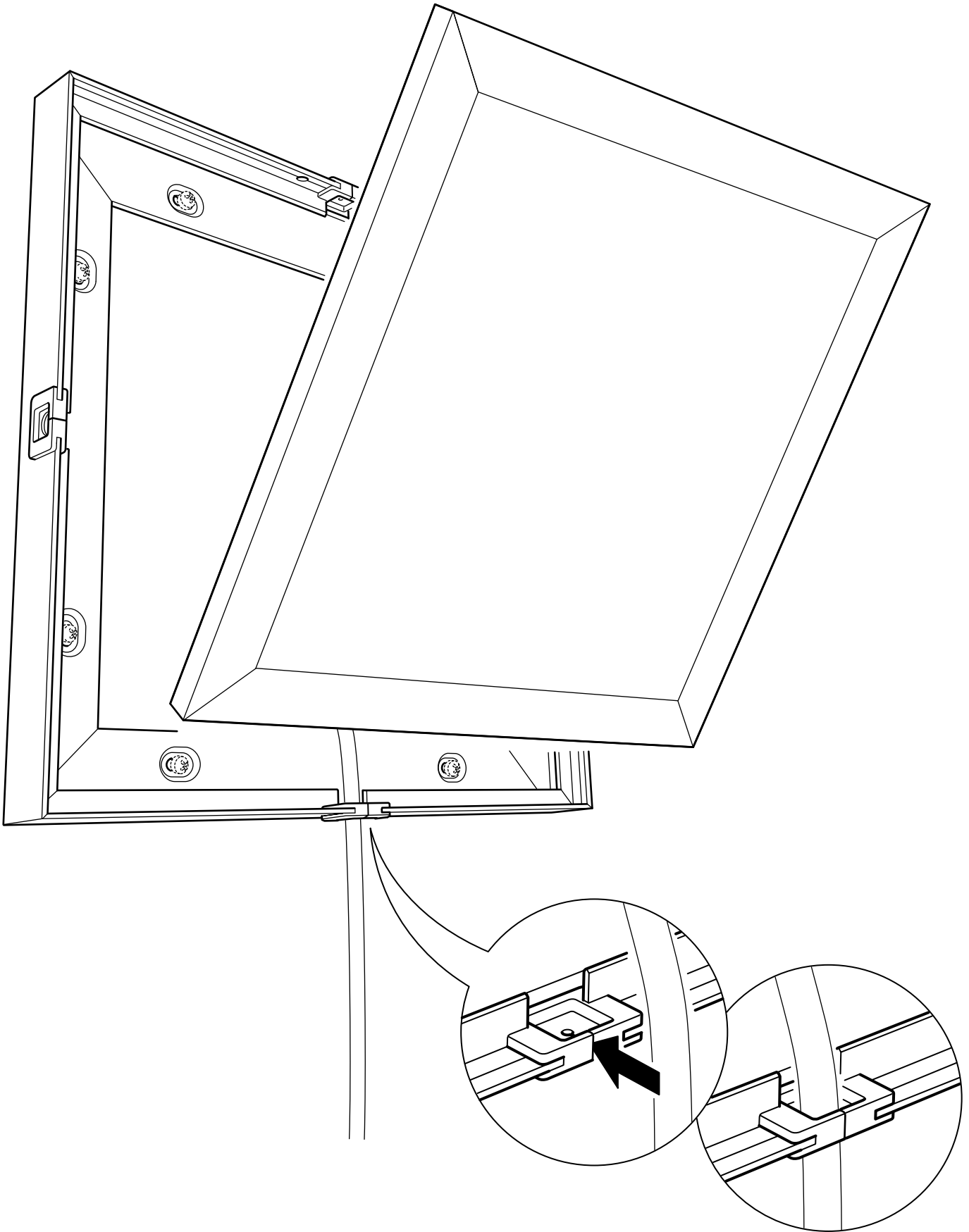
عربي

بيع ANSLUTA سلك تزويد الطاقة منفصلاً.

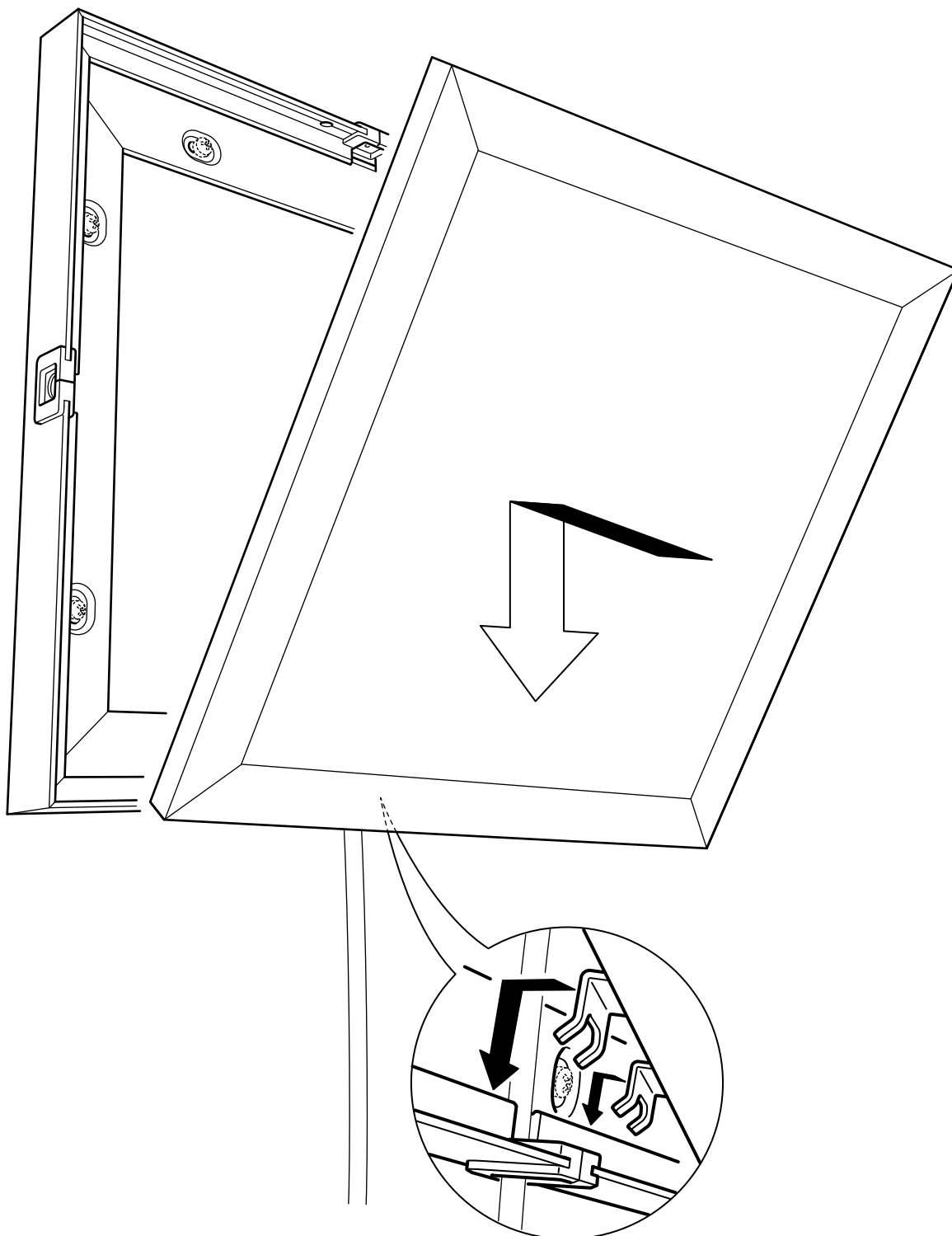
ไทย

สายจ่ายไฟ ANSLUTA แยกจำหน่าย

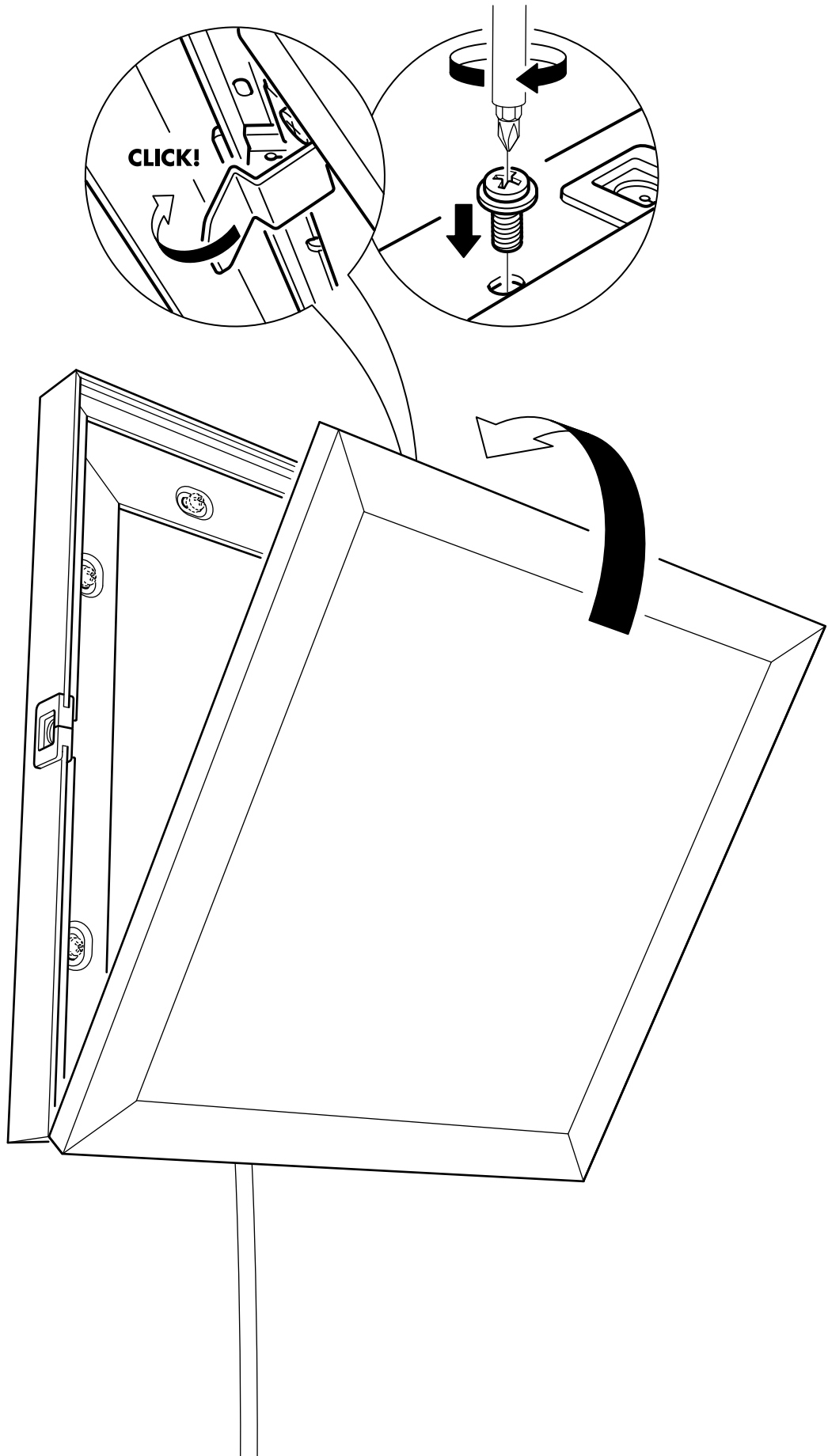
5

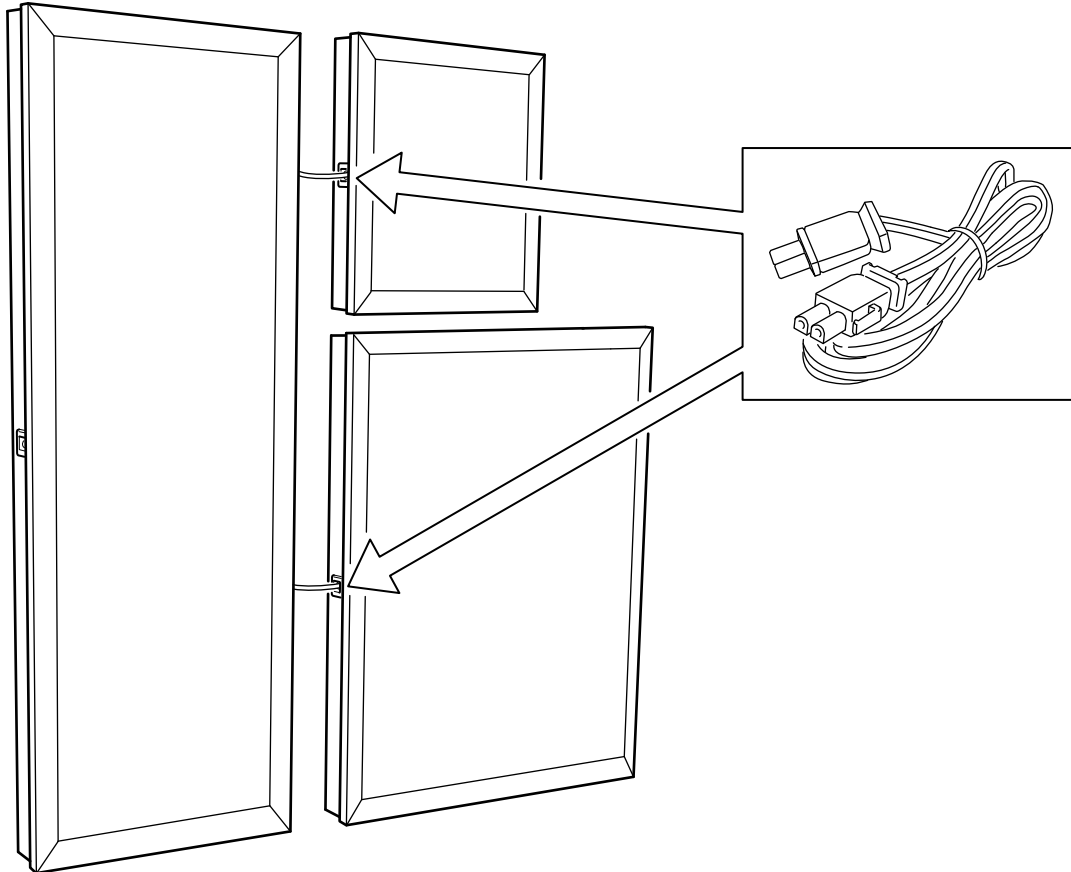


6



7



**ENGLISH**

Max 10 LED units in one combination.

DEUTSCH

Max. 10 LED-Lichtpaneele pro Kombination.

FRANÇAIS

10 unités à LED max. par combinaison.

NEDERLANDS

Max. 10 led-panels per combinatie.

DANSK

Maks. 10 LED paneler i 1 kombination.

ÍSLENSKA

Hámark 10 LED einingar í einni samsetningu.

NORSK

Maks 10 stk. LED-paneler per kombinasjon.

SUOMI

Enintään 10 led-yksikköä yhteen kokonaisuuteen.

SVENSKA

Max. 10 st LED-paneler per kombination.

ČESKY

Max. 10 žárovek LED v jedné kombinaci.

ESPAÑOL

Máximo 10 unidades LED en una misma combinación.

ITALIANO

Max. 10 unità a LED nella stessa combinazione.

MAGYAR

Egy kombinációban maximum 10 LED egység használható.

POLSKI

Maksymalnie 10 paneli LED na jedną kombinację.

EESTI

Maksimaalselt 10 LED ühikut ühes kombinatsioonis.

LATVIEŠU

Maks. 10 LED vienības vienā kombinācijā.

LIETUVIŲ

Viename derinyje gali būti iki 10 LED plokščių.

PORTUGUÊS

Máx. 10 unidades LED numa combinação.

ROMÂNĂ

Maxim 10 unități LED într-o combinație

SLOVENSKY

Maximálne 10 svetidiel LED v jednej kombinácii.

БЪЛГАРСКИ

Максимум 10 LED елемента в една комбинация.

HRVATSKI

Maks. 10 LED jedinica u jednoj kombinaciji.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μέγ. 10 μονάδες LED σε μία σύνθεση.

РУССКИЙ

Максимум 10 светодиодных модулей в комбинации.

SRPSKI

Maks. 10 LED jedinica u jednoj kombinaciji.

SLOVENŠČINA

Največ 10 LED svetil v eni kombinaciji.

TÜRKÇE

Tek bir kombinasyonda maksimum 10 LED ünitesi olmalıdır.

中文

一组最多可连接 10 个 LED 单元。

繁體中文

每個組合最多可連接10個LED燈具。

한국어

조합당 LED 최대 10개

日本語

1つのコンビネーションにつき、LEDユニットは最大10個まで。

BAHASA INDONESIA

Maks 10 unit lampu LED dalam satu kombinasi.

BAHASA MALAYSIA

10 unit LED maksimum dalam satu gabungan

عربي الحد الأقصى 10 وحدات LED في تشكيلة واحدة.

ไทย

ต่อหลอด LED ได้สูงสุด 10 ดวง

**ENGLISH**

ANSLUTA intermediate connection cord is sold separately.

DEUTSCH

ANSLUTA Verbindungskabel ist separat erhältlich.

FRANÇAIS

Le câble de raccordement ANSLUTA est vendu séparément.

NEDERLANDS

ANSLUTA verbindingssnoer wordt apart verkocht.

DANSK

ANSLUTA forbindelseskabel sælges separat.

ÍSLENSKA

ANSLUTA tengisnúra er seld sér.

NORSK

ANSLUTA mellomkoblingsledning selges separat.

SUOMI

ANSLUTA-väliliitosjohto myydään erikseen.

SVENSKA

ANSLUTA mellankopplingsladd säljs separat.

ČESKY

Spojovací kabel ANSLUTA se prodává zvlášť.

ESPAÑOL

El alargador de interconexión ANSLUTA se vende por separado.

ITALIANO

Il filo elettrico di collegamento ANSLUTA è venduto a parte.

MAGYAR

Az ANSLUTA összekötő vezeték külön kapható.

POLSKI

Przedłużacz ANSLUTA oferowany jest oddzielnie.

EESTI

ANSLUTA elektroonilist trafot müüakse eraldi.

LATVIEŠŪ

Savienojuma kabelis ANSLUTA nopērkams atsevišķi.

LIETUVIŲ

Jungimo laidas ANSLUTA parduodamas atskirai.

PORTUGUÊS

O cabo de ligação intermédio ANSLUTA é vendido à parte.

ROMÂNĂ

Cablul de legătură ANSLUTA se vinde separat.

SLOVENSKY

Predložovací kábel ANSLUTA sa predáva osobitne.

БЪЛГАРСКИ

Свързващият кабел ANSLUTA се продава отделно.

HRVATSKI

ANSLUTA priključni kabel prodaje se zasebno.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το ενδιάμεσο καλώδιο σύνδεσης ANSLUTA πωλείται χωριστά.

РУССКИЙ

Соединительный кабель АНСЛУТА продается отдельно.

SRPSKI

ANSLUTA priključni kabl se prodaje zasebno.

SLOVENŠČINA

ANSLUTA vmesni priključni kabel je naprodaj ločeno.

TÜRKÇE

ANSLUTA orta bağlantı kablosu ayrı satılır.

中文

"安斯鲁达" 中间连线另售。

繁中

ANSLUTA連接線是分開販售的。

한국어

안슬루타/ANSLUTA 연결코드는 별도 판매입니다.

日本語

ANSLUTA/ アンスルータ 接続コードは別売りです。

BAHASA INDONESIA

Sambungan kabel ANSLUTA dijual terpisah.

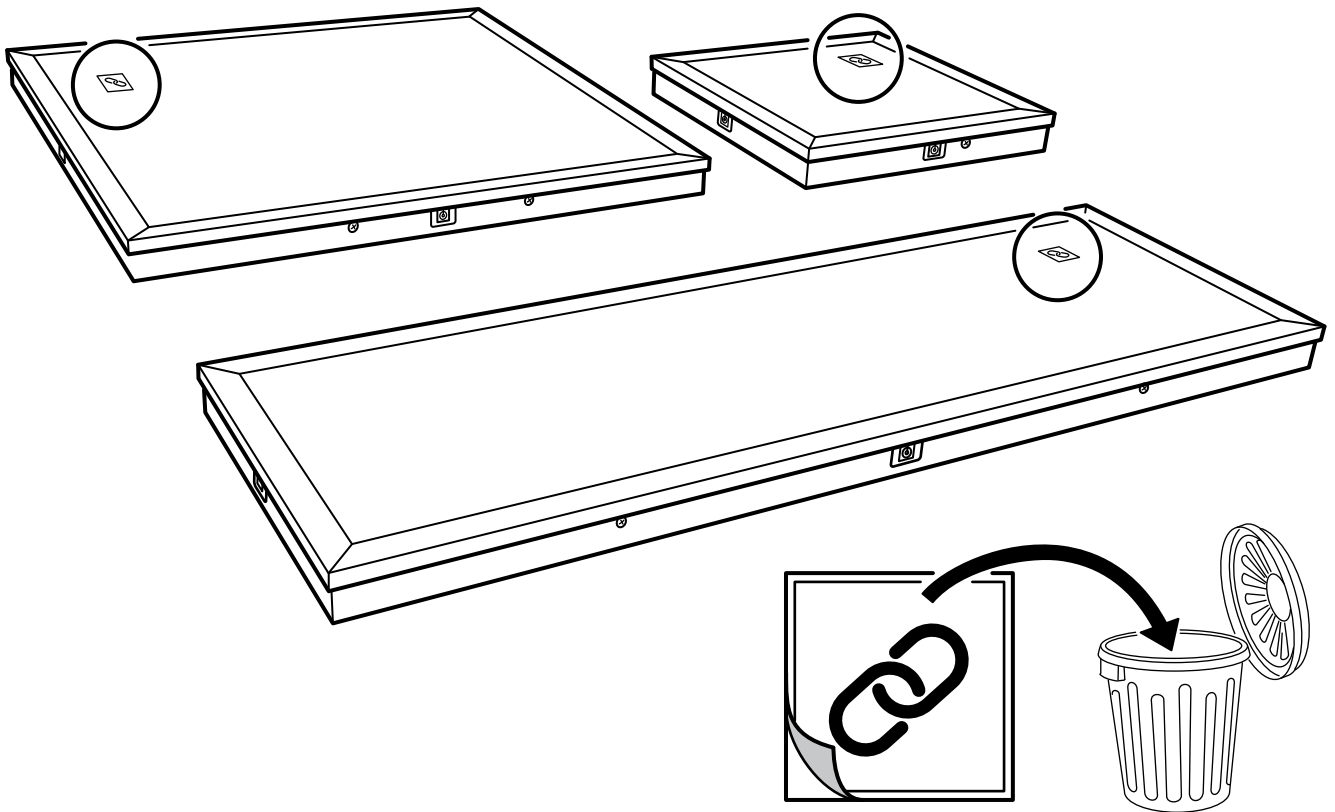
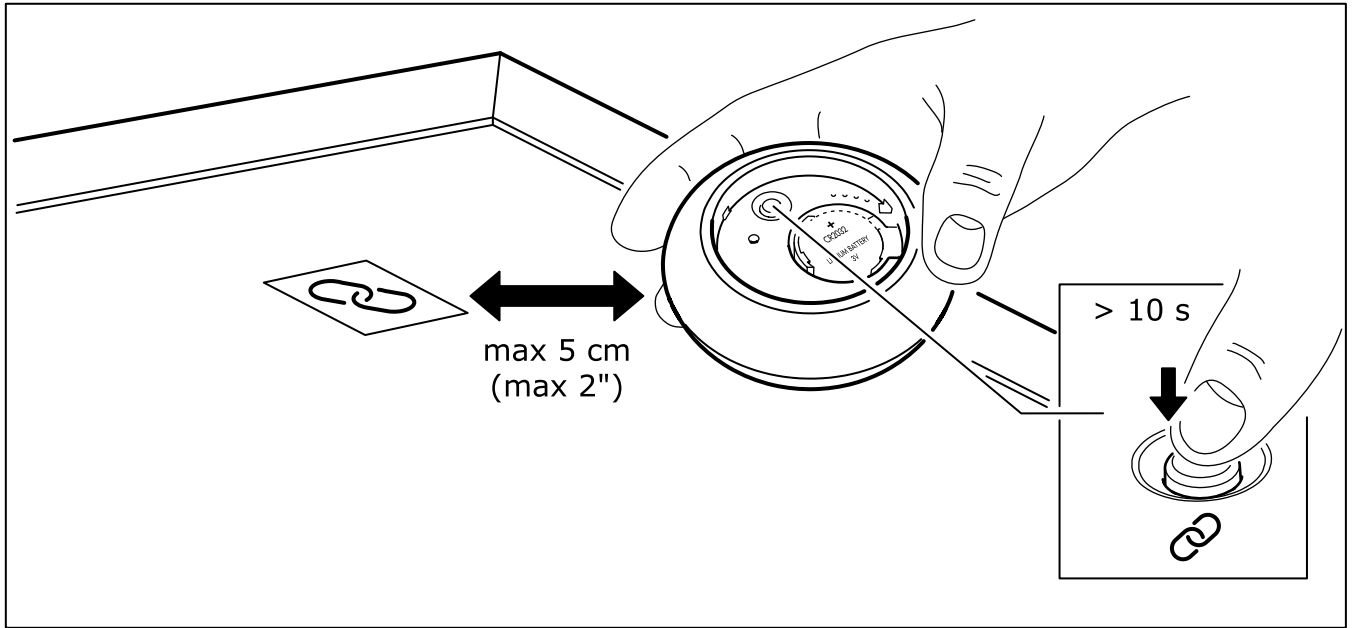
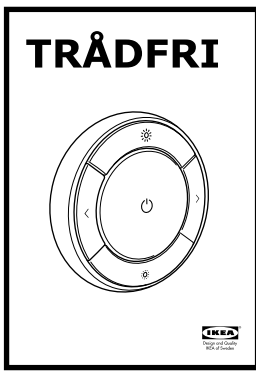
BAHASA MALAYSIA

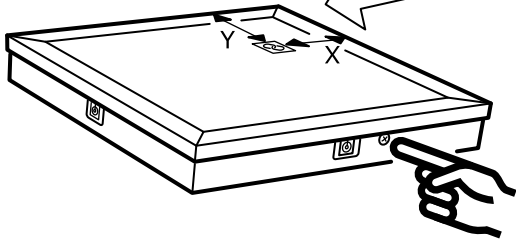
Kord sambungan perantaraan ANSLUTA dijual secara berasingan.

عربي
ANSLUTA سلك الإتصال المتوسط يباع بشكل منفصل.

ไทย

สายเชื่อมต่อรุ่น ANSLUTA แยกจำหน่าย





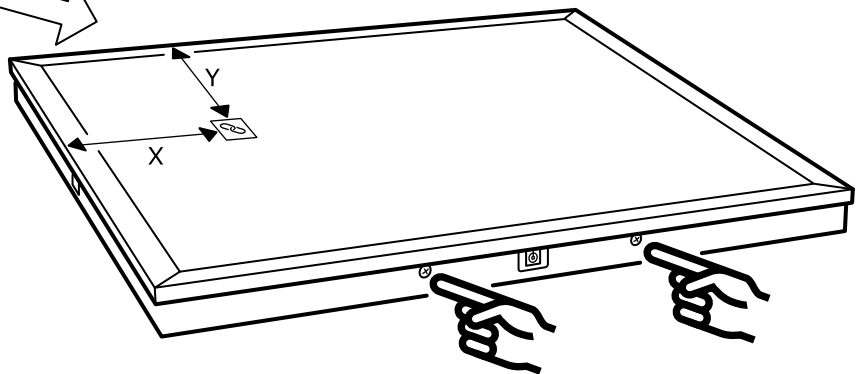
X=5,5 cm
(2 11/64")

Y=8 cm
(3 5/32")



X=18 cm
(7 3/32")

Y=25 cm
(9 27/32")



X=12 cm
(4 23/32")

Y=8 cm
(3 5/32")

